

CANTECE și PLANGERI

POESII

de

M. ZAMPHIRESCU

1860 — 1873.



BUCURESCI

TYPOGRAPHIA THIEL & WEISS

1881.





I R E N A

„Jurămintele femeilor sunt
scrise pe nisip.“

Proverb Spaniol.

Atunci o voce lină în noaptea amorosă
Se audă, și un cântec pe unda langurosă
Sbură, dus în cadență, lăsând în urma sa
Un echo ce mai dulce ca dânsul resuna.
Irena se agita, și par că se deșteptă

Din lunga ei visare. — „Amicul meū iubit,
 Voeșcī sě mergī la Lido?“ — „Iubita mea, așteptă,
 Abia se face séră, și luna n'a eșit.“ —
 — „Iubite, nóptea-i dulce, n'audī tu cum murmură
 Gondolele pe undă? e nópte de amor!“
 Apoi c'un suris ténér, intim, seducător
 Depune-o sărutare pe frunte-l. Unda pură
 Mai repești o dată acordul amoros.
 — „Rădică-te, sě mergemă, iubitul meū frumós!“

— „Aşa, a mea Irenă, e nópte de 'ncântare,
 E ora de deliciu. . . Când cer o sărutare
 D'acelea ce mě 'mbată, tu nu vrei sě'mă o dai;
 Cortinele suntă albe și lampa ce se 'ngână
 Te face mai frumosă!. . . O! lasă'mă a ta mână
 Si uită-te la mine! . . . Tu nu mě iubesc! . . . Vai
 Tu ai făcut din mine o umbră care treină
 Alătura de tine . . .

Aşa! dar e supremă
 Acéstă fericire d'a te putea urma!....

Frumōsa mea iubită, Irena mea, vorbesce,
Ordonă'mī; vrei să mergemū pe unde strălucesce
Un sōre care arde deșertul? Voia ta
E lege pentru mine!.... Voescī să merg cu tine
Prin climele de ghiaçă? Voiū merge, căci în mine
Eū nu maš am voință... nu sunt eū sclavul teū?—“
Dicēnd el se prosterne, și miclele'ī picioare
Le 'mbraçă, le sărută, și fruntea'ī ardētōre
Se 'nclină. — „Da, să mergemū, tu escī idolul meū!“

— „Atuncī câud ale mele accente plăngētōre
Ți-aū spus a mea iubire, tu dulce mi'ai zîmbit;
Și de atuncī și pînă acum a ta amōre
A șters orī ce suspine din sufletu'mī sdrobit.
De mě numesc Sventuro, ce'ți pasă ore ţie,
D'ascund subt acest nume trecutul meū amar?
Ce 'ți pasă de sunt rege sau sunt un proletar?
Eū trec ca peregrinul necunoscut de lume,
Credința în iubire cătând să regăsesc
Ain reaflat'o 'n tiue; ce-ți pasă d'al meū nume...
Tu m'ai făcut ferice!“

— „Sventuro, te iubesc! —

Atunci el se ridică și pare că distinge
 Pe chipul ei o umbră. — „De ce, de ce se stinge
 Privirea ta d'amore?“ — „Gondola este jos,
 Aidemű, căci ne aşteptă, iubitul meu frumos.“ —
 Si unul lêngă altul descinseră o scară
 Bëtrână ca și vechiul palat, apoi intrară
 In mica lor gondolă ce c'un avênt ușor
 Se depărtă. Suspine si cântice d'amor
 Sbura 'n tăcerea serei, și unda argintie
 Părea că le absórbe în sînu' voluptos.

Si sôrele-apusese în manta'í purpurie
 Lăsând să vie nôptea cu pasul maestos,
 Si, trimițênd în urmă'í surîsurî de lumenă,
 Părea că el salută p'a umbrelor regină
 Ce, palidă, frumósă, pășia către eter
 Zîmbind micelor stele, chiemându-le din cer.
 Era o nôpte lină... Pe unda azurată
 A ramelor mișcare ușoară, cadençată

Sbura cu vîntul serei, ș'un cântec depărtat
Venia să însocească acéstă armonie,
Precum simțimū în visuri d'amor o melodie
Ce vine să anime un june sărutat.

O! nöpte, o! amantă cu plete ebenine,
În ore de mistere, c'un cântec răpitor
De câte ori, prin vîlu'ți, n'am înnechat în mine
A qilelor durere și plânsu'mi ardëtor! ...
De câte ori, o! nöpte, pe unde cristaline
Sub cerul tău albastru de stele semănăt,
Pe braće de amantă prin şópte și suspiue
Nu 'și află consolarea ori care svînturat! ...
O! nöpte, protectore acelor ce suspină,
Tu, ce ne dai uitare, ne porți prin alte sfere,
Fii bine-cuvîntată, în haina ta divină .
Ascunde ale qilei disgrati și dureri ...

O nöpte, o femei, o barcă avîntată
P'o undă infinită, ș'un cântec de amor ...
E tot ce mai realță o frunte inclinată,
E tot ce mai animă un suflet plângëtor.

II.

Era în tot tăcere, și barca legănată
 Pe placidele unde înainta ușor;
 Și luna luminosă, pe bolta azurată
 Ce eclipsea lucirea cerescilor schintei,
 Părea o diademă p'o frunte de mirésă
 În dîi de sărbătore, în ora nunții ei...

Veneția tăcută în umbra serei desă
 Părea că e castelul feeric, răpitor
 În care 'și așe asilul visările d'amor.

Veneție poetă, a undei fidanțată,
 Al inimelor june fantastic paradis!
 Tu reanimi gândirea, ca stela adorată
 A nopții ce conduce al tinereții vis,
 O! da, spre tine să bâră ilusiile mele,
 A mărilor regină, cetate de amor!
 Spre tine mereu să bâră, mă portă prin acele
 Magnifice palate, p'al căroră picior

Il scaldă unde line cu sărutarea lor.

O! cât de mult îmi place frumosa suvenire

Dă scenele-amoroase din timpi înfloriști,

Azunci când devenisești un templu de iubire

Și legănaș în sânii tăi p'amanții fericiști! . . .

E nopte, și pe cerul albastru luna plină

Trecând cu maestate, reflectă-a sa lumină

Pe domele mărete... E totul adormit... .

Dar negrele gondole, ca umbre retăcite,

Apară, trecă pe canalul tăcut și liniștit,

Și portă, ducă cū ele ființe fericeite

A-lene legănate în șopte de amor.

Gondolierul cântă romanța lui de dor

Și ale lui accente echoă în depărtare,

Cu aripele sale le duce către mare.

Apoi un orologiu resună cadențat,

Și altul îi respunde c'un sunet depărtat. . . .

Acăsta este ora d'amor și de veghiere.

Colo patriciana, în noaptea de mistere,

Intr'un balcon, așteptă p'al ei înamorat

Şi 'n umbră, cavalerul se urcă în tăcere
P'o scară de mătase, pe muriu-unu palat.

Dar aţi, suspină în doliu, feerică cetate !
Nicăi cântul, nicăi sărutul n'animă sînul teu,
Şi nimeni nu mai vine din clime depărtate
S'adormă 'n voluptate cântând amorul său....
Străinul aţi conduce destinal teu.... Vai ! cine,
Vădându-te căduťă, nu plângе pentru tine ?
Tu, care altă dată trăind în serbători,
Veneție frumosă, erai invidiată,
Aţi plângi, și a ta frunte, în loc să părte florii,
Sub vîlul de durere se 'nclină desolată,
Şi limpedele unde ce-o dată repeta
Un cântec de mărire, aţi plângu căderea ta !
Fatală fuse cînua când órba destinată
Alăturea cu morți te duse în mormînt !!!...

Veneție pălită, virgină adorată,
Prin epoce ilustre m'afund cù al meu cânt;
Dar vai ! năptea e rece și vîntul care bate

In gîurul meu, m'astristă, mě 'nghiaçă și m'abate,
 Si visurile mele se perdă într'un minut
 Prin astă golicinăe în care m'am născut.

III.

— „Vedî tu ce năpte?“ — 'ntrébă Irena amorată
 P'amantul ei atuncea cu un profund suspin,
 Si, ridicându-și ochii spre luna argintată,
 Părea ca absorbită într'un avînt divin.
 Atunci un cântec dulce, sburând din depărtare,
 Purtat ușor pe unde, ajunse pîn' la ei;
 Sventuro se agită, ș'apoă o sărutare
 Cerînd iubitei sale, s'afundă 'n contemplare
 Șoptind: -- „Cântă, iubito, Irena mea!“ —

„Tu vrei

Să cânt acum, amice? dar vocea mea debile
 Nu sper adă să anime mai mult al tău amor;
 Ascultă acest cântec ce junele copile

Intonă amorōse pentru iubiți lor,
 Căci el spune simțirea ce-al nostru suflet june
 Încercă, și zefirul ce'l părășește la noi
 Il face mult mai dulce.⁴ — Ea tace și depune
 Un sărutat pe fruntea amantului, și apoi
 Privirea ei se perde prin nopte agitată.

— „Iubita mea, suride'mi, îmbată-mă mereu
 Cu focul sărutării ce gura'ști adorată
 Conține, o! iubită a sufletului meu!
 Cătarea ta d'amore acum îmi redă mie
 Fericea d'altă dată ce 'n visuri o vedeam,
 Amorul, și speranța, și săntă bucurie
 La care în viață de mult nu mai credeam!
 Eu sunt strein, departe de țermurile acele
 Pe unde-ântăiu lumina vieței am văzut;
 Iar tu, a mea Irenă, esci feea vieței mele,
 Esci visul tinereței din tristul meu trecut;
 Căci ați avut puterea a transforma în mine
 Durerile umane în consolări ceresci,
 Și 'n dulcea ta privire, alătura de tine
 Uit oră care disgrații și doruri omeneșci. . .

Ți-am spus că trec prin lume și cauț a atinge
Fericea prin iubire...“—

„Eu sunt iubita ta !“

Prin vălul de iubire atunciște el distinge
O barcă ce pe unde înceț înaintă,
Și ochiul lui pălesce, și 'n visul lui ferice
S'afundă . . .

„Dară spune 'mă, o nobile strein,
Adevăratu 'ți nume?“

— „Eu sunt un peregrin
Și mă numesc Sventuro !“

— „Eu te iubesc, amice !“

Repetă iar Irena, și ochiul-i înfocat
Prin umbră urmăresce un jumă 'ntr'o gondolă
Trecând pe lîngă dênsii în mantă 'nsăsurat . . .
Ea tace și tresare . . . Atunci o barcarolă
S'aude iar pe unde, și, zefirul ușor

Luând cu sine cântul, îl duce în mistere....

Irena se pălesce, și tremă în tăcere....

„Iubitul meu, să mergem!“

— D'ai sci cum te ador!

IV.

Trecuse međul nopții. Prin stradele deserte
 Predomina tăcerea. Și cânturi, și concerte
 Tăcuseră; cetatea amorului era
 Ca 'n di de penitență. Dar luna amorosă,
 Pășind p'a ei cărare în sfera radiosă,
 Lăsa peste palate din cer lumina sa.
 Balcoanele staü mute, și printre gelosie
 Nu se vedea nimica, nici ochii lucitorii
 Ai celor ce așteptă amanții să le vie
 Să cânte-o serenadă și să le arunce flori,
 Nici agerul stilete ce un bětrân îl ține
 S'așteptă să lovescă pe jumele ce vine
 Să lase p'o chitară un amoros suspin

Dar intr' acestea iată d'o dată că apare
Un om. Este amantul ce-așteptă-o sărutare
Ş'ascunde-o mandolină? sau e vre un strein
Ce pôrtă o vendetă în sînu' î asasin?
El stă puçin în umbră și caută 'n tăcere
Cu ochii spre ferestră palatului Darere,
Asilul lui de visuri, și pare a vedea
O palidă lumină lucind printre cortine.
„Irena mea veghiază, își dice el în sine,
„O oră n'am vădut-o și iar 'mî e dor de ea!“
Sventuro, punând mâna încet la cingătore,
S'asignură de spadă. Prin noaptea domnitore
Se 'ndréptă spre intrarea tăcutului palat
Și umbra lui se perde cu pasu'i agitat.

V.

Și sus la Sântul Marco sunase două ore.
Dar colo, în palatul Darere, resuna
Un cântec pe o cîrdă a unei dulci mandore

Și care cu suspine d'amor se confunda.
 În camera Irenei o lampă tremătore
 Ardea pe o consolă, ș'alătorea era
 Imaginea Verginei nemaculată. Óre
 Colo, printre cortine, o! frați mei, p'un pat
 Pe jumătate 'n umbră, molătic, profumat,
 Ce see stă culcată, întinsă 'n voluptate,
 P'al cărui corp ca néoa un vél fluturător
 Și alb și transparinte l'acoperă ușor?
 Vedeți surâsu'i dulce pe buzele'i roate
 Cum trece și se 'nnécă p'un amoros suspin,
 Și ochiul ei cel umed și de langóre plin
 Cum luce și se 'nchide în vise de placere,
 Și mâinele 'i se jocă cu pĕru'i despletit
 Ce inundează sînu'i și alb și desgolit.
 O! cât e de frumósă în patu'i de mistere!
 Și ce rotunde braće! și ce frumos picior!..
 În astă absorbire contemplă pe un june
 Ce șéde lîngă dênsa și face să resune
 Sub degetele sale o cîrdă de amor!

Cine din voi în lume, o frațiș mei în dor,
Nu ați depus săruturi p'o mânuă adorată
P'un sîu de alabastru? Dar cine vre o dată
Din voi pôte să spuie că în jumetea sa
Avuse o amantă superbă ca și ea!

Și cine e acesta frumoasă creatură?
Irena este șre? — E dânsa!...

O! sperjură
Venețiană! 'n sînul tău jumetă, dar perfid,
Tu aș ascuns veninul subt un amor candid.
Tu aș miușit atuncea când, buzele 'tăi pălite
De sărutărî ardente abia maș murmura
Cuvinte răpitore, ce 'n visele iubite
Abia le-aude omul prin transportarea sa;
Tu aș minușit în ore intime, adorate,
Venețiană belă, când sinu'șta ardeator
Se agita 'n deliciu în nopță de voluptate;
Tu aș miușit atuncea când fruntea lui de dor
O măngăiaș cu mâna ta mică, adorată,
Și 'n sărutărî nebune perdută, inspirată,

Tu îl strîngeai în braçe, pălită de amor;
 Tu aș mințit, Ireno, în cîntecele tale
 Ce aprindeau, perfido, amoru 'n sînul seu;
 Tu aș mințit, femeie, în noaptea cea fatală
 Când aș jurat credință pe săntul Dumnezeu!..
 A! tu iubiai și p'altul, și buzele-ți impure
 În fie-care noapte, Ireno, repeta
 La doi amanți acelea-și săruturi și murmur... .

O! fie blestemată îmbrăçisarea ta!...

Irena, absorbită într'un estas d'amore,
 Abia pare c'ascultă la cântul răpitor
 Ce 'ntonă acel june p'o cordă vibrătoare.
 Apoi cu o murmură, c'un zîmbet visător,
 Atrage lîngă densa p'al ei iubit, și 'i cere
 O sărutare. Lampa păleşce în tăcere...
 Si șopte intrerupte d'un voluptos suspin
 Se perdă și se înnecă într'un avânt divin...
 Dar cine este spectrul acesta ce apare
 Prin albele cortine ce-ascundă astă intrare,

Asil al voluptății? El este 'nfășurat
 In haina lui, și chipu'i e palid și 'ntristat
 Ca statua Durerei, și stă în nemîșcare
 Vădînd p'a sa iubită alăturî d'un strein! . . .

E el. . . . este Sventuro. . . . e tristul peregrin- . . .

E el. . . . Un văl de ghiaçă, de ură, de turbare
 L'acopere. El vede trădarea și punând
 O mâna pe stilete, lovesce tremurând.

V.

Pe mare și 'n cetate domnea tăcere-adâncă
 Si luna argintată abia mai lucia încă.
 Era aprópe diuă; cu dorile venea
 Să redeștepte unda Zefiriș ce dormea.
 Dar iată o gondolă pe unde că apare. . . .
 Sventuro o conduce înaintând încet;
 Pe nobila'i figură, sdrobîtă de 'ntristare,
 Curgă lacrime amare — al inimiei buchet.

In mijlocul lagunei s'opresce ... să luă mâna
 Ridică o femeie, un corp inanimat.
 E moartă... e Irena... și dorile se 'ngână
 Pe chipu și pe sânii livid și sângerat.
 „Iubita mea, șoptesce Sventuro, 'ți-am spus ţie
 „Că eu caut în lume fericea prin amor;
 „Nu am aflat-o încă; mă duc... și... cine scie
 „Spre ce streine temuri mă portă al meu dor...“
 El dice... să o contemplă... Pe fruntea ei pălită
 Depune-o sărutare lăsând un lung suspir....
 Săruncă-al ei cadaver în unda infinită....

„Adio-a mea iubită... eu sun un peregrin!“





VEDI TU NÓPTEA LINĂ

I.

Vedî tu nôptea lină
Senină
Iubita mea, cum
Din cupa-argintată
Se 'mbată
D'al rosei profum?

Vezi tu aste stele
 Fidele,
 Celeste schintei,
 A căror lumină
 Divină
 Animă ochiul tei?

Și palida Lună,
 Nebună
 D'amorul ceresc,
 Ce pare că dice:
 „Ferică
 Acei ce iubesc“.

Audi tu murmura
 Și pură
 Cadență de dor
 Ce undele lasă
 Și pasă
 În cursul ușor?

Saෂ sim්tī tu profumul
Pe drumul
De florī seměnat
Ce 'n nōptea curată
Mě 'mbată
De Zephiri purtat?

Auđi tu īn cale
Pe vale
Un cântec iubit
Ş'o şoptă plăcută
Perdută
Pe câmp īflorit?

II.

Când totul se 'ncântă
D'o sântă
Visare d'amor,
De ce īn plânsore
Tu ōre
Inneči al e᷑i sbor?

Ascultă avântul
 Si cântul
 D'amor, de mister,
 Căci visul vieții
 Juneți!
 Suride din cer!

1865.





S P E R A N T A

*C*ând fruntea-mă se 'nclină în ora fatale
De vîntul restrîști sub dorul cel greu,
Eu caut în giurul-mă, dar trista mea cale
E rece, tăcută, ca sufletul meu.

Si nimeni nu vine s'aline durerea
Ce 'n mine domină cu plânsul amar,—
Si astfel în hópte, percut în veghiera
Fatalilor ore, suspin solitar.

Ș'adorm.—Ș'o vergine în veste splendide
 Cu pĕrul de angel, cu ochi răpitoră,
 Venind lângă mine, cu buze candide,
 MI-aduce profumul cerescilor floră,

Și fruntea-mă atinge, — și dorul mă-alină,—
 Cu buzele sale roate d'amor,
 Ș'apoă cu o voce suavă, divină —
 Plecată pe sinu-mă șoptesce ușor :

„Să cugeți la mine, când ore perfide
 „În ochi-ți vor pune amare plânsoră,
 „Căci eă sunt Speranța cu buze candide
 „Si 'n săn port profumul cerescilor floră.“

1859.





PRIN VALEA-AROMATĂ

Prin valea-aromată,
Udată
D'al nopțiI sărut,
O! triste străine,
Pe cine
Tu cauți tăcut?

DorescI tu o pură
Răsură
Suavă 'ntre flori?

Saău cauți o stelă
 Rebelă
 Cădută din dor?

Dorescă tu o jună
 Și brună
 Vergină d'amor
 Ce adă nu mai vine
 La tine
 În dile de dor?

Saău cauți zephirul
 Pe firul
 De iarbă roat
 Și visul ce 'n năpte
 Cu șopte
 Sburând te-a lăsat?

Or vrei tu iubirea,
 Simțirea
 Din timpul trecut,

Și cauți p'aicea
Fericea
Ce-atunci ai avut?

O! triste străine,
Mai bine
Te du iar tăcut,
Căci mórtea pălită,
Recită,
P'aică a trecut!

1865.





PE VALUL MĂRII

Pe valul marii, umflat de vînturi,
„Care se 'naltă mugind la cer,
„In međul-nopții se audă cânturi
„Triste, funebre și de mister.

„O barcă mică trece, perdută,
„Fără de velă și conductor,
„Si printre spume de vînt bătută
„Apare, pere, ca stela 'n nor!

„O voce tristă de lamentare
„Ese din bărcă sburând prin vînt,
„Dar valul urlă fără 'ncetare
„Si par'că sörbe echo și cânt.

„Furia undei nu se alină,
„Barca se mâna d'un vînt fatal,
„Si vocea tristă mereu suspină
„In međul noptiř p'al mării val.

„Astfel e barca juneiř mele
„Pe al vieței ocean spumat;
„In noptea négră, fără de stele,
„Plâng fără echo și svênturat.

„Si, a mea frunte jună pălită
„Si 'ndurerată de acest cânt,
„Ca și o frunđă îngălbinită
„Incet se 'nclină către pămînt!

* * *

In năptea brună, pe țărmul rece
 Spumat de unde și solitar,
 Cântul acesta sărbă și trece
 Mult mai dolente și mai amar !

Și prin tempesta care mugesc
 Și 'nalță valuri până la cer,
 Abia s'aude, se risipesce,
 Lăsând un echo plin de mister.





CASTELUL MORTII

Vîntul și valurile erau în-
tr'o tăcere profundă, și am
audit eșind din portice lamente
ce m'aș făcut să plâng.

Uhland.

 Olo sus pe munte cade in ruine
„Un castel din timpuri care nu mai sunt;
„Unde 'n međul nopții plânsuri și suspine
„Triste, abătute, sboră printre vînt,

„O ! fugiți d'acele cânturi sibiline
 „Ce s'audă adesea cu un echo mut,
 „N'asculta la ele, tinere străine,
 „Nu te ducea-colo căci vei fi perdit.

„Totul e sinistru ! Pórta solitară
 „Este âncă 'n doliu, muri innegriți,
 „Edera se urcă pe bâtrâna scară,
 „Fluturi de séră sbórá rětăciți.

„Paserile nopțiilor tipă, cobitóre,
 „Pe cămine stinse din acest palat;
 „Vechile columne pară tremurătoare
 „Si par că suspină la al lor cãntat.

„Umbre tremătoare trecă prin sala mută
 „Modulând în nöpte cântece de dor;
 „Statuile albe pară că le salută
 „Intonând tăcute cânturile lor.

„Fantasme pălite trecă și se strecără
 „Doă căte doă într'un suspinat!
 „Aici è castelul unde-o-dinióra
 „Doi amanți muriră într'un sărutat.

„Colo sus pe munte cade in ruine
„Un castel din timpuri ce aă dispărut,
„Nu te duce-acolo, tinere streine,
„Ci te depărtează, căci veă fi percut!“

* * *

Ast-fel, când è năpte printre văi profunde
Ast sinistru cântec trece plângător,
Și al lui resunet repetit de unde
Sbóră, și 'nfiórá p'orí ce călător.





SUB UMBRA ALARUM

(Sub umbra aripelor.)

*S*ub umbra alarum
Tuarum
Protege-mě, Tu,
Al lumiř pěrinte,
Putintě,
Spre bine mě du.

Căci aste tempeste
Funeste
Izbescă ne'ncetată
În barca-mă ușoră,
Ce săboră
Pe valul spumat.

Și mica mea stelă
Fidelă,
Ce'n nopți suridea,
Prin nori, rătăcită,
Pălită,
Se stinse și ea.

O, Domne putinte !
Părinte,
Din cerul teu sănătă
Aruucă-ti cătarea
Pe marea
Turbată de vînt

Și du-mă 'ntr'o parte
 Departe
 Spre țermul dorit;
 Căci singur pe unde
 Profunde
 Mă perd rătăcit.

In nopți solitare
 Ș'amare
 Te chiem ne'ncetat!—
 Credința Divină
 Alină
 Un dor necurmat.





DE CE 'MĂ SURÎDI TU MIE

De ce 'mă surîdi tu mie, când inima din tine
Pe altul îl doresce, în vise de amor?
Căci asturîs angelic, e'n dile de festine
Fatal pentru-al meu suflet copil și iubitor.

Viața ta e dulce ca nopțile senină,
A mea însă e tristă și plină d'al teu dor;
Tu treci surîdătore pe calea-ți de verbine,
Eu îți trimit suspine dintr'al iubirii chor.

De m'ai iubi pe mine, pe fruntea ta cea jună
 Așiū pune o cunună
 De stele și de flori,

Și 'n lumea ideală, sburând într'o visare,
 Am fi c'o sărutare
 Mai sus de muritor!

1866.





R O M A N T Ă

una surîde, trece făcută
Inchet, pe cerul ei azuros ;
Frunza se mișcă și se sărută
Misterios.

Până când Luna pe cer plutesce,
Vino cu mine, iubita mea,
Căci tinerețea ce ne zîmbescê
Trece ca ea !

Buzele nopții d'amor se 'mbină
 Schimbând în roă al lor carmin;
 Dulcea verbină tremă, se 'nclină
 Lîngă un crin.

Până când năptea d'amor pălesce,
 Vino cu mine, iubita mea,
 Căci tineretea ce ne zîmbesce
 Trece ca ea!

Unda se scurge lină și pură
 În cadențarea cursului seū;
 Pasarea serei lîngă-o resură
 Cântă mereu.

Până când unda dulce șoptesce,
 Vino cu mine, iubita mea,
 Căci tineretea ce ne zîmbesce
 Trece ca ea!





P'A SUSPINELOR CĂRARE

P'a suspinelor cărare,
Svînturat și rătăcit,
Printre năpte și uitare
Eū trec singur și pălit.

Anī fugū fără 'ncetare,
Și trecutul fericit
Imī suride cu 'ntristare
Dispărēnd în infinit.

Dar prin negura fatale,
 Ce domină astă cale,
 Schînteiajdă ne'ncetăt

O stea dulce și intimă :
 E Speranța ce animă
 Al meū suflet desolat.

1866.





ȘI MULT ERAÎ FRUMÓSĂ

Si mult eraî frumósă, în nóptea nuntei tale,
In rochea ta gazosă d'un alb strălucitor,
Cu fruntea adornată de rosa virginală,
Cu sinul în profum, și c'un surîs d'amor.

Prin valuri de lumină, în valul nupțiale,
Pălisești în avântul plăcerii răpitor,
Cum tremă, în deliciu, în ora matinale
Verbina legenată de Zephirul ușor.

Și te-am iubit! D'atuncea, în sufletul meu june;
 Simții un dor fatale, ce 'n visele-mi nebune,
 Revine și mă face a plânge să păli.

In dilele junei, prin lumea mea vulgară,
 Suspîn fără speranță pe calea-mi solitară...
 Căci tu esci prea frumosă ca să mă poți iubi.

1866.





CÂND TE AM VĂDUT ÎN DOLIŪ

I.

Când te-am vădut în doliū, cu fața vestejită,
Cu ochi plini de lacremi, cătarea retăcită...
Atuncea al meu suflet pe tine te-a iubit.
Căci prin acele lacremi suave, cristaline,
În vocea ta tremendă și plină de suspine,
Vădut-am o schîntee divină de dorit.

Când te-am vădut la locul sinistru de 'ngropare
 Plângîndă, desesperată; când dulcea ta cătare
 Părea a da viață la cel nesimțitor,
 Vădut' am idealul ce stă în a mea minte...
 Căci trista ta privire părea ca o sorginte
 De dulce fericire, de vise de amor !

II.

Iubitu-te-am pe tine în dulcea dimineață
 A anilor mei tineri. În trista mea viață,
 Ca stelă conductoare în nopte'mi aș lucit!
 Nimic nu mai rămâne din frumusețea-ți jună!
 Ca floarea vestejită, uscată de furtună,
 Tu plângi în monastire..., morînîntul teu negrit.

O inimă ce simte, e trist, în tinerețe,
 Să mărgă să-și consume suava frumusețe
 Pe piatra mormîntală a celor ce nu sunt.
 Aș fost trimisă 'n lume ca rađă 'ncântătoare
 Ca să transporți un suflet cu cântice d'amore,
 Iar nu să-ți stingi viața în cânturi de mormînt.

III.

Când cerul pare 'n doliu, în ore înnegrite,
Când međul nopții sună prin boltele 'nvechite—
Ca 'n nopțile lugubre sarcasmul la morment ~
Tu staſt atunci plecată pe marmora cea rece
Și p'ale tale buze un zîmbet negru trece...
Surisul în durere e-al morții paravent!

Când treci pe d'inainte-mi, în negre investită,
Și tristă și tăcută, cu fața invălită,
Lințoliu de morminte îmi pare-al teu vestiment.
În recele-ți accente și pline de 'ntristare
Ești aflu-o suferință și o durere mare
Ce 'n dilele junetei te-or' pune în morment.

La ora rugăciuni când recea ta cântare
Resună printre bolte cu trista suspinare
Ce ese dintr'un suflet de suferință sdrobit,
Îmi pare c'aud cântul din șiuia cea fatală
Ce astfel resuna-va pe piatra mormentală
Sub care reposa-vei, ca crinul vestejtit.

Nimicul pentru tine ! În astă negră lume
 Tu n'ai simțit amorul. Ca barcă printre spume,
 Trecuști fără speranță, nutrită cu plânsori. . .
 Când corpul-ți înghecea-va d'a morților suflare,
 Cadavrul teu cel rece dormi-va în uitare
 În cimitirul negru. . . fără profum de floră.

1860.





PRIN VALEA TĂCUTĂ

Prin valea tăcută, de florî profumată,
Eă trec visător,
Sî sufletu-mî june s'animă, se 'mbată
D'un cînt răpitor.

Când séra e lină, prin érba roată
Pêrîul ușor
Forméđă 'n cadență o șoptî-adorată,
Un nume d'amor.

Și șioa, și noaptea, prin dulcea-mi visare,
 Adesea mi-apare
 Acel ideale din ani de floră!

Dar toamna, când cerul e fără de stele,
 Visările mele
 Suntu triste ca vîntul ce plângе prin nori!

1865.





B A R D U L

Enópte, și palatul domnesc ce strălucesce
 Invită la festin,
Căci Domnul cu o jună copilă se 'nsoțesce
 Suavă ca un crin.

Abia trei lună trecură și Domnul își uitase
 De Dómna ce-a murit,
Și-acum în sala mare ostenii 'să-adunase
 Voios și fericit.

Acórdele de nuntă resună d'astă-dată
 Si 'nvită la plăceri,
 Si vinul și surisul verginelor imbată
 Pe bravii cavaleri,

Un june intră 'n sală, salută cu amôre
 Pe cei ce bancheta
 Si lângă Domn s'aședă — o harpă și o flôre
 El ține 'n mâna sa.

Figura lui e brună și fruntea lui senină,
 Ear ochiu'l e pălit,
 Si părul seu e negru ca manta cea străină
 In care e 'nvelit.

Si nimini nu cunósce p'acest străin ce-apare
 In sala de festin.
 Dar el instrună harpa și 'ncepe o cântare
 C'un glas plin de suspin :

„Pe mormântul meu vr'o floră
„Nimînă, val! n'a semănat,
„Căci amara mea plânsore
„Nică un suflet n'a mișcat.

„Soțul meu adă în festine
„Sărbe cupe și plăceri,
„Uitând tristele-mi suspine
„Si lamentele-mi de eri!.

„În sicriul meu uitată
„Ne'ncetăt îl voiă dori;
„Căci el 'mi-a jurat o-dată
„Că 'n etern mă va iubi.“

El tace.... și acordul fîncet se risipesce
Prin sala de plăceri;
Făclia nupțială s'abate, se pălesce
Ca 'n dile de dureri!

— „Să fie blestemată fatala ta cântare,
 „O bard necunoscut !
 „Căci ea mă-aduce aminte o tristă suspinare
 „Din timpul ce-a trecut !“ —

Și Domnul se ridică, pălit, și 'n desperare
 El sparge cupa sa;
 Iar bardul se retrage lăsând o 'nfiorare
 Prin cei ce'l asculta.

Femeile se 'ntrăbă cu vocile tremurătoare,
 Dar nimeni n'a sciut
 Ce este, ce 'nsemnădă acordul de plânsore
 S'acel necunoscut !

* * *

D'atunci palatul este deșert, și acel fatală
 Și lamentabil cânt
 Resună 'n međul nopții prin sala nupțiale .
 Și piere iar pe vînt!

1869.





SĂRUTAREA

Când noaptea e senină și luna argintată
Străbate prin cortine cu zîmbeturi gelos,
P'un pat de voluptate amanta amorată,
Pe jumătate 'n umbră, suspină languros.

Si, colo, la ferestră, amantele ei cată
Spre ceruri, și se 'mbată de visu 'i amoros ;
Apoi întorce ochii spre jună adorată
Si murmură un nume intim și grațios.

El vine lângă dânsa, și mâna lui ce tremă
O pune după gâtul... fericea e estremă ..
Tăcerea e profundă, și totul adormit.

Și brațele ei albe îl strîngă cu înlocare,
Și buzele lor calde s'atingă, și 'n sărutare
Se 'neca, al lor suflet se perde 'n infinit.





INVOCĂIUNE LA LUNĂ

 stelă radiosă, a căreia lumină
Invăluie pămîntul în rađele-i ceresci,
Poeți! te numiră a noptilor regină...
Ești nu sciști cine esci!

Nu sciști nimic de tine! Când noptea e frumosă
Te văd ca și o lampă ce arde la altar,
Si 'ncet, pe nesimțite, pe calea 'ții azurosă
Treci mândră și frumosă în voluptosu'ții car!

Și te contemplu, Lună, din locuri solitare,
 Când dorurile mele mă facă a suspina,
 Și 'ță spun a mea durere, și lacrimele-amare
 Incepă a înceta!

Tu m'ai văzut adesea, 'mă-l luminat cărarea
 Prin nopțile iubite, în timpul fericit;
 Și nu te-ai ascuns, Lună, în nori când suspinarea
 Pălise al meu suflet, ci dulce 'mă ai zîmbit.

În visuri infinite, cu ochi către tine,
 Te'ntreb de fericirea din ani mei trecuți,
 Și tu, ca o amantă, cu rațele 'ță divine
 Pe frunte mă săruști.

O! Lună, de escădee sau stea din alte stele
 Nu sciă! Dar din castelul-ță feeric, răpitor,
 Fi tot tu confidentă a visurilor mele
 S'al lacrimelor mele unic consolator!





BALADA VÎNTULUI

I.

Vînt cu aripî diafane
Ce 'n fantasticul teû sbor
Viî din tîrî eoliane,
Viî, și trecî ca vis ușor!

Pentru ce câte o dată
Tu escî lin și profumat,
Iar când nîptea e 'norată
Escî de ghiaçă și turbat?

Silf iubit, tu mă-aduci mie
 Când e cerul fără nori
 Visuri dulci de poesie
 și profume de pe florii.

Adiind în voluptate
 Faci să fluture ușor
 Al amantei adorate
 Păr buclat, profumător.

II.

Dar în nopți reci, solitare,
 Când în mintea mea se strâng
 Cugetările amare,
 Pentru ce mă faci să plâng?

De ce vocea-ți cobitore,
 Repetindu-se mereu,
 Doruri mute, ardătoare
 Redeșteptă 'n peptul meu?

De ce frunzele pălite
Le răpescă înfuriat,
Si pe străde pustiite
Fugă, urlând ca un damnat?

Pentru ce pătrundă tu șre
Inghiecat și te strecoră
In coliba unde moră
Proletarul în fioră?

De ce ariapele tale,
Care bată necontenit,
Amintescă plânsul fatale
Al acelor ce-aș murit?

Pentru ce mugescă tu șre
Și prin noră și pe pamânt,
Și stingă lampa fumătore
Ce veghiadă la mormânt?

III.

Vîntule, când este pace
Pe pămînt, pe ocean,
Din zefir ce te preface
In teribil uragan?

De ce sborî nebun pe unde
Ce de spume s'aă albit
Şi facî barca să s'afunde
In abisul infinit?

Şi în repedea-ă suflare
Rătăcind din val în val,
Tu abăta fără 'ndurare
Casa mică de pe mal.

De ce 'nneci ruga 'ntonată,
In acest minut d'amor,
De amanta desprată
Pentru miserul pescar?

IV.

A! în noptî de suferire,
Când pălimă în lungă veghieră,
Fiorósa ta mugire
Ne aduce nuoă dureri!

Taci! și plângerile tale
Le preschimbă în șoptiri
Dulci ca cântul matinale
De speranță și iubiri.

Taci! și 'n loc d'o suvenire
De un dor ce m'a pălit
Adu-mă dulce presimtire
De un timp mai fericit!

Și când marea se agită,
Se fremîntă în nugiri,
Scapă barca rătăcită
D'ale valului isbiră.

Nu mai smulge cu turbare
Aste florî ce-aă răsărit
Pe morminte solitare
Ale celor ce-am iubit.





CÂNTEC PROFAN

I.

Când a nopților făclie
Se înalță către cer
Respândind peste câmpie
O lumină de mister.

Și pe când în monastire
Totul dörme linistit
Ca 'n locaș de fericire
De căință și sănțit,

Iar tu, singură, pălită,
 Inclini fruntea ta tremend
 Pe o carte învechită
 Subt o candelă ardend,

Cugeți tu atunci la sfinte
 Rugăciuni cântate 'n chor?
 Sați la cântul imprudințe
 Al vre unuī muritor?

II.

Când ardică de pe cap săntul
 Văl umil și virginal
 Și apostoli scoți vestimentul
 Teu cel negru monacal,

Și 'n a ta singurătate,
 Stând tăcută 'n al teu pat,
 Vrei să dormă, dar simți că bate
 Sinul teu nemaculat,

S'acea Lună 'namorată,
Reflectând lumina sa,
P'a ta frunte 'nflăcărată
Și pe corpul teu de nea,

Spune'mi mie cugetă ore
La al ângerilor chor?
Sañ la șoptele-ardetore
Ale vr'unui muritor?

1869.





MEA CULPA

Am plâns în desperare, coprins de îndoînță,
Când mâna cea divină voi a mě 'ncerca.
Eű te-am uitat, o Dómne, în q̄i de decadință...
Dar tu nu mě uita!

Nu mě lăsa 'n abisul profund de necredință,
Ci fă ca să domine în mine voia ta;
Căci e percut acela ce 'n timp de suferință
Nu scie-a se ruga.

Și dacă vre o-dată pe trista mea cărare
Voi să suspina, părinte, în orele amare
De al vieții dor,

Din lumile celeste trămite-mi o cătare
Să lumineze năptea juneți-mi solitare —
Speranța 'n viitor.

1862.





ADESEA SINGUR STÂND ÎN VEGHERE

Adesea singur, stând în veghere,
O suvenire d'un cer senin,
In recea năpte și în tăcere,
M'adorme lin;

Și 'n legănarea ei de mistere,
C'o melodie fără suspin,
Oră ce disgrați și displacere
Nu mai revin !

Cât e de dulce astă visare
Care mă face fără 'ncetare
Suridător !

Dar vîntul suflă printre ruine
Și visul sbôră, lăsând în mine
Tristul meu dor !

1861.





BALADA NEBUNILOR

Am palate somptuoase, unde dormă atâtea rele!
Am și carcere profunde, unde gemă în fiare
grele
„Inocenții!... Însă astă-dî este timpul oportun
„Am să le dărâm pe tóte, și prin urletul cel mare
„Ce vor face 'n dărîmare
„Am să rîd... ca un nebun!

„Am și legi scrise cu sânge, condice de guvernare
„Ce deosebescă pe oameni, pe cel mic dintre cel
mare...

„Insă adă din totă lumea ești le cauți și le-adun ;
„S'asvârlindu-le d'odată într'un foc etern și mare,
„Am să trec cu nepăsare
„Și să rîd... ca un nebun !

„Am și sacerdoți în care vițiu, ipocrisia
„Se concentra !... Adă din temple ești îsmulg, căci
infamia
„Lor profană Veritatea în acordul comun,
„S'aruncându-i în infernul tormentăril și vechieri
„Al lui Dante Alighieri,
„Am să rîd... ca un nebun.

„Am pigmei, vilă creature, ce trăiescă pentru
mâncare,
„Ce nu voră niște sciuri să moră pentru o idee mare..
„Insă adă peste tot globul ești îcauți și 'i adun !
„De pe vîrful unui munte, adă în cinea așteptată,
„Am să 'i îmbrâncesc o dată
„Și să rîd... ca un nebun !

„Am ființe degradate, tărîtore și stupide,
 „Parasiți ce prin trădare, prin basețele sordide,
 „Prin corupțiuni, impestă și ucidă tot ce e bun!..
 „Așa îi chieș la ospăț mare, și, puind venin în cupe,
 „Am să' i văd murind în grupe
 „Și să rîd... ca un nebun!“

Astfel spună, că 'ntr'o cetate, un nebun trecea pe
 stradă

Repețind în gura mare astă stranie baladă
 Și dicând: „Omeni! acuma e minutul oportun!“—
 „La ospiciu, la ospiciu!“ strigă plebeia 'nfuriată.—
 Insă el, și d'astă dată,
 Tot rîdea ca un nebun!

1863.





BEA DIN CUPA'MI

I.

Bea din cupa'mi aurată
Suridând, iubita mea,
Căci licorea profumată
Va 'ncâldi inima tea.

Suntem singuri ! năptea brună
Ne ascunde 'n manta sa
Fără stele, fără lună :
Cerul s'a 'nvălit în ea.

Vinul spumă, strălucesce
 În cristalul lucitor,
 Ca speranța ce zîmbesc
 Prinț'un vis desfătător!

Să uităm în astă séră
 Dorul nostru solitar....
 Mâine noi vom plângе iară
 L'al durerilor altar.

II.

Ca în serbători antice
 Încunună fruntea tea
 Cu verbine, și ferice
 Sórbe vin din cupa mea.

Bea, și buzele-ți pălite
 De al dilei suspinat,
 Vor suride înflorite
 D'al licorei sărutat.

In a nōstră cupă pură .
 Vinul spumă ne'ncetat,
 Sórbe, sórbe — o picătură....
 S'apoī dă-mi un sărutat !

III.

Bea din cupa-mi cristalină,
 Si 'n al viselor avēnt,
 Prin beția ta divină,
 Vei șopti un dulce cânt!

Si apoī adormi tăcută
 P'al meū pat profumator,
 Legänându-te perdută
 Intr'o lume de amor !

1865.





MIRÉSA STRIGOIULUĬ

Legendă

Amor, speranță, fericire, adio! De ce
nu pot să adaug, suvenire, adio?

Byron.

I.

Lar dîua se stinsese, și năptea maestosă
Pămîntul învelise cu aripa-î umbrösă.
Era în tot tăcere; nici vîntul nu sufla,
Dar norii groși și negri mai mult o 'ntuneca.
Și candela divină, prin negură 'nvelită,
Părea ca o vestală cu faça-acoperită.

Și arbori de tâmnă staă triști și desgoliți
 Ca umbre, ca năluce prin nopte rătăciți.
 Iar colo 'n cimitire, sub sălcii plângătore,
 Luceau, pe la morminte, lumiñi tremurătore;
 Și paserea funestă, în giurul lor sburând,
 Trecea pe lîngă ele stingându-le pe rând;
 Apoi, oprindu'st sborul, p'o cruce dărîmată
 Veghia prin întuneric, tacută, nemîscată!

O liniște adâncă domnea peste pămînt,
 Sinistră, fiorosă ea cea de la mormînt.

II.

Ce sunt șre aceste accente răpitore
 Ce vină să intrerupă tacerea domnitore,
 Ca rađa de speranță ce, 'n ore de vegheri,
 Revine să anime un suflet în dureri?

III.

La curte era nuntă și mare veselie
 Căci Dan Basarab Domnul unise p'a sa fie,

Maria sa iubită, cu junele Costin
Din săngele cel nobil al bravului Sörin.

IV.

Palatul reședinței lucea 'n lumină pompōse,
Fansfarele de nuntă sunau armoniose ;
Bētrānul Domn, la masă cu căpitanii sef,
Şedea printre frumōse și tinere femei ;
Alătorea de dēnsul sta tēnēra domniță,
Frumōsa lui copilă, purtând peste cosită
Betéla nupțială, ce 'n giurul ei cădea
In valuri aurite.

Dar pentru ce și ea
Nu 'ncercă veselia acelor ce s'animă ?
De ce fruntea ei jună, dar palidă, exprimă
Durerea, și din ochi'i, atât de 'ncântători,
De ce curgă, se revarsă torente de plânsori ?

V.

Și unde era șre Costin, junele mire,
In astă oră dulce de cânturi și iubire ?

Ospățul începuse, făcliele lucea,
 Și noptea 'naintase și el nu mai venea !
 În dimineață ȣilei prea scumpa lui Marie
 Voios o condusese l'altar, la cuuunie,
 Ș'acuma, când ospățul de nuntă se 'ncepea,
 De ce nu lua parte alătorea de ea ?
 Avea el o amantă iubită și la care
 Atuncea se dusese, să pună-o sărutare
 Pe fruntea-ȣ adorată, să'î dică c'un suspiu
 Un lung și trist adio ? . . . Saă ce făcea Costin ?

VI.

Femeile se 'ncântă d'accente amorose
 Ostenii 'n armăture mărețe, belicose
 Felicită prin cupe pe Domn ce ne'ncetăt
 Tot caută cu ochii pe mirele-așteptat ;
 — Dar unde e acela ce fiica mea adoră ? —
 Intrébă-atuncea Domnul pe cei ce 'l înconjură.

VII.

Verginele timide ca tinerii lor ani,
 Imbată de speranțe pe bravi căpitani,

Așa c'acele cânturi suave, de amore
 Ce vină să ne desfete în di de serbătore.
 Făclia nupțială cu strălucirea ei
 Da mult mai multe grații frumoselor femei.
 Și vinul ce spumăză în cupa aurită
 La cânt și veselie pe toti mesenii 'nvita.

Îar Domnul se întorce spre bardul cel tăcut
 Ce pare că suspină d'un dor necunoscut.

VIII.

— Când totul se îmbată d'o dulce bucurie
 De ce 'i apleci tu fruntea, o barde, 'spune mie?
 De ce, june străine, esci palid și tăcut,
 Ti-e dor ție de locul în care te-ai născut?
 Saă care suferință atât de ardătore
 Consumă al teu suflet în di de serbătore?
 Când totul îți suride într'un domnesc festin,
 De ce să plângi tu ore, tăcutule străin?
 Ia harpa ta, o barde, și 'ntonă o cântare
 D'acelea ce transportă o jună cugetare. —

Iar bardul se ūclină. Pe chipu 'i întristat
Se vădă urme de plânsuri de lacrimi ce-a vărsat.
Apoi își cere harpa, suspinu' i se 'ndoeșce,
Iar mâna'i înghețată pe cordă retăcesce.

IX.

— O Domne, în județe d'un chin consumător
Declină a mea viață, presimt că am să mor.
Acordul cel de nuntă îmi pare-o melodie
Fatală, ce-o durere mai mult 'mă-aduce mie.
Străin în aste locuri în van voi căuta
Pe harpa 'mă svînturată un cânt a întona.
E dulce transportarea în dile dulci și line,
Dar astă fericire nu este pentru mine.
Și staă aicea, Domne, cu sufletu-abătut
Căci sôrta nu 'mă surîde ca 'n timpul ce a trecut.
A fost o di o dată când cupa fericirii
Fu plină pentru mine. Sorbiiu ale iubirii
Delicie visate în ani mei de dor,
Și harpa mea vibrat-a d'un cânt desfătător.

Dar, va! acele timpuri trecuă și 'mī luară
 Cu ele fericirea, și 'n inimă-mī lăsară
 Un dor ce nu se uită. O! Domne am să mor
 În aniș tinereții străin și plângător!
 În van resună dară accentele divine.
 În van! d'acum 'nainte nu vor afla în mine
 De cât un trist resunet, ș'un plâns neîncetat,
 Ș'o lacrimă-ardătoare d'un cânt îndurerat....

Și tu, harpă iubită, ce 'n timp de fericire
 Mă desfășă în nopte c'un cântec de iubire,
 Acum, când a ta cordă resună plângător,
 Sfăramă-te mai bine ca sufletu'mi în dor!
 El dice, ș'a lui frunte pălesce, și d'o dată
 Aruncă a lui harpă ce cade sfărămată,
 Și cîrdele 'i ce vibră d'ast cânt misterios
 Se rupă, lăsând în sală un echo dûreros.
 Și vocea lui se 'nnescă, d'a inimie simțire,
 Spre tînăra Domniță ațintă-a sa privire,
 Maria în betelă ascunde ochiș ser
 Căci lacrime torente se scurgă mereu din ei.

X.

Toastele 'ncetéđă ! Tot intră în tăcere
Sinistră ca cântarea cea plină de dûrere.
Aci ce staă de façă cu sufletu 'ntristat,
Își uită veselia, l'al barduluî cântat.
Privirea rătăcită a palidei mirese
Preschimbă bucuria în doruri ne'nțelese,
Asemenea ca lampa ce 'n nopte s'a pălit
Când ora de 'ntristare și doliu a sosit.

Și noptea 'naintéđă, și cupele staă pline,
Dar nimeni nu le-atinge, Costin încă nu vine,
Nu vine să anime ospățul nupțial !

Afară bate vîntul, minutul e fatal.

Făclia nupțială se mișcă, se pălesce !
Iar Domnul se 'nfiără, s'ardică și privesce
Spre masă, și în giuru-i c'un ochiu tremurător
Și vede consternarea pe fața tutulor.

De ce 'ți sfăramă tu harpa, o barde mult iubite,
 In cânturi durerose ca 'n dilele 'nnegrite ?
 De ce tăcești acuma și voi, o braviș mei ?
 A vóstră intristare consumă pe femei. —
 El dice, spre Maria se uită cu mirare.
 Maria și pléca capul c'o lungă suspinare.

XII.

Dar cine este óre acest noū comesean
 Cu fața 'nfășurată în mantă de oștean ?
 Vedești ! c'un pas nesigur străbate 'ntinsa sală.
 Privirea'ui se 'ndreptéđă spre masa nupțială ;
 S'apropie, s'opresce, stă nemîșcat și mut.

Dar cine este óre acest necunoscut ?

Apoi șéde la masă, și 'ncet capul aplécă,
 Cu mâna stângă-ardică în sus o cupă sécă !
 Convivii îl contemplă uimiști, înfiorați,
 Dar nu pot să 'ntrevadă de cât doி ochi fixați.
 — In sănătatea vóstră, o Dómne, astă cupă
 Desert — dise străinul c'o voce stinsă ; după

Aceea, prembându-și spre toti privirea sea,
 S'opresce spre Maria. — M'aștepți, miresa mea. —
 Maria îl privesce, c'un tipăt de terore
 Simțirea 'i încetă. O! năpte 'ngrozitore !
 Și Domn și căpitani scotă spada, dar acest
 Străin își desvelesce figura lui.

Funest

Minut fuse acela în care toti veedoră
 Acăstă mormentală, oribilă figură.
 Costin, vedeți e densus ! — strigări ei pe rând.
 — E mirele, o! Domne, — Și Domnul tremurând
 S'apropia de densus : — Costine, ce durere
 Turmentă al teu suflet în ore de placere ? —
 Străinu-abia respunde ; din peptul lui secat
 O voce de tot stinsă îngână : m'aști uitat !
 Ș'un rîs amar, demonic răspunsu'i însocesce
 Ș'o șoptă ne'nțelésă pe buza'i retăcesce.

Afară vîntul nopții mugesc 'nfuriat
 Ș'un echo de orore prin săli a resunat.

XIII.

Apoi lângă mirésă străinul se aşedă,
 Cu mâna lui lividă tăcând o 'mbrăgișéđă,
 El pare c'o contemplă dar ochiul lui fixat
 E fără de lumină, și c'un suris damnat
 Incet ardică mâna, și după gâtul jene
 Al sarbedei mirese străinul o depune.
 Cu vinetele'I buze c'un zîmbet retăcit
 El pune-o sărutare pe chipu'I vestejit;
 Din ochi lui se scurge o lacrimă amară
 Ce 'nghiaçă pe figura'I prelungă și bizară !

Dar iată că Maria s'agită ! Chipul ei
 Esprimă desperarea. Ea caută spre cel
 Ce staă uimiști de față și mâna'I virginală
 Apucă, smulge — aruncă betelă nupțială !
 Nebună, despletită, alergă către bard,
 L'atrage lângă dênsa cu mâinele'I ce ard:
 — Vedî tu, îi dice dênsa c'o voce înnechată,
 E mirele, e mortul !... O ! sórtă ne'mpăcată,

E crima ce-am comis-o, e spectrul lui Costin;
Stiletul e 'n grădină! O scapă-mă de chin!
Tu sci că îți jurasem eterna mea iubire
Și l'am ucis pe dênsul, căci tu esci al meu mire!
O! să fugim! căci iată voiesce să mă ia...
Mirésa lui e mórtea, eu sunt mirésa ta! —
Ea dice ș'apoī cade de gemete sdrobită
Și vocea ei espiră pe buze. Retăcită
Ea încă se mai uită cu ochi rugători
Spre bard ș'apoī recade.

O nöpte de fiori!

Și Domnul, ca și bardul și toții mesenii, tremă!
Tăcere'n totă sala, terórea e estremă!

Și capul ei l'aplécă pe braçul lui. — Aș vrea
Să spui, Mărite Dómne, s'ascultă o istorie,
Poveste neuitată, din timp ce nu se scie.
Și voi, ce sunteți astăzi aicea adunați
La masa cea de nuntă domnescă, ascultați!

A fost un Domn o dată, bětrân. Avea o fată,
 O těněră domničă, de jună nesărutată.
 De sōre nevěđută. Un june cǎpitān,
 Věđēnd-o, o iubescé. El cércă ītr'un an
 S'o uite, dar nu pōte; apoi ſi cere māna
 Cǎci ea era frumósă, bălae ca și dīna
 Iléna-Cosinzéna cu pěrul aurit.
 Bětrânul Domn 'i e dete voios și fericit.
 Dar, Dómne, ursitórea fu crudă d'astă dată:
 Se face īsoçirea de mire asteptată;
 Dar, după cununie, socia din amor
 In peptul lui īfipse un fer ucigětor
 Cǎci ea iubia pe altul! —

Aci a sa narare

El pare că 'ntrerupe, apoi cu o mišcare
 Lăsând să'i cađă manta, arată ītristat
 O vulnere adîncă în peptu'i sângerat.

— Si niminea nu scie că el nu mai trăesce!
 Dar séra, când ospěťul pe toți īveselesce,

El vine și voiesce să 'și ia mirésa sa !

Așa a fost o dată, și adă este așa.

Eu sunt ca acel mire. Venit-am la serbare
Să 'mă iaă a mea mirésă și 'n locuri solitare,
Ce nimină nu le scie, să merg numai cu ea
Să uit a mea viață, să'l spuiă iubirea mea. —
Dicând, amar zimbesce! iar mâna'ă înghecată
Se jocă cu cosița miresei nemîscată.
Și 'n liniștea de mórte intonă acest cânt
Ce pare că s'acordă cu mugetul de vînt.

XV.

— Iubita mea mirésă, tu care altă dată
Erai așa voiósă, de ce stai întristată?
În năpteală nunței noastre de ce nu mă privesci,
C'o lungă sărutare de ce nu mă 'ncâldesci ?
El ădice ș'o sărută... fatală sărutare !
O urmă săngerată pe chipul ei apare !

— Deștepă-te, Mario, din somnu'ți prelungit
 Și uită-te la mine, la mirele'ți iubit :
 Ridică-te, iubito, să mergem împreună
 În camera de nuntă... Afară e furtună
 Și noptea e adîncă ! Minutul așteptat
 Încet, încet se scurge, tu dormi neîncetat.
 Destepă-te, Mario, să pot sănătii fericea
 Promisă în capelă. Ce ! tu nu ști c'aicea
 Nu este locul nostru, deliciul visat,
 Nicăi patul nupțiale ce tu l'ai preparat ?
 Intr'ênsul reutatea nu poate a petrunde,
 Prin albele'ți cortine stiletul nu s'ascunde !
 Frumósa mea mirésă, deschide ochiul tei
 Ca rađele dintr'ênsi s'anime pe aî mei ! --

XVI.

Resunetul cântării în sala cea tăcută
 Lăsa o 'ntipărire oribilă și mută.
 Maria nemîșcată și palidă sedea

A morții mesageră respunse pentru ea.

D'o dată în tăcere s'ande 'n depărtare
Cocoșul dimineței! Si spectru-atiuncī tresare,
Si mai ușor ca umbra, ca vis a dispărut!

Cocoșul cântă iară... și vîntul a tăcut!

XVII.

A doua zi de nöpte aflareă în grădina
Domnescă un cadaver! Pălit, ca și verbina
D'a vîntului suflare, Costin era 'nghiecat,
Intins lîngă o bancă, cu peptul săngerat!

XVIII.

In fundul unei selbe, de lume depărtată,
Era o monastire bětrână, ruinată
De timpuri; și pe muri de vînturi abătuți
Sta edera uscată din secoli trecuți!
Acolo tristarea domnea, și călătorul
Trecând câte o-dată, nu sta nică la izvorul

Din vale, ce de arbori bătrâni era umbrit,
 Nică se uita spre turnul de lemn și învechit.
 Acolo era schitul a cărui pôrtă mare
 De fer era închisă, și unde solitară
 Staș fetele avute, trimise de ai lor
 Să espiede'n lacrimi simțirile d'amor!
 Asil de penitență, în care-a lor iubire
 Căta a fi uitată, și pentr'o fericire
 De un minut, să 'ncerce amare remușcări;
 Căci boltele umide sunt fără consolări!

Dar, vai! nimînă vr'o dată nu va putea să 'nnece
 În inimă amorul, nică va putea să sece
 Torentele de lacrimi ce curg necontentit
 Când totul ne desparte de ceea ce-am iubit?

XIX.

Acolo unde vocea verginelor perduite
 Căta să se 'nnece în pepturile mute

D'atâtea suferințe, ca sufletul cernit,
Acolo unde nimeni vr'o dată n'a zîmbit,
Cu inima înfrântă, lăsată fu Maria
Ursită a'șă petrece în lacrime junia.
Acolo părăsită în negru ei vestiment
Simți c'a ei viață se 'nclină spre morment.
Nici plângerea, nici ruga, nimic n'o poate face
Să uite-a ei restriște; a inimii ei pace
S'a dus, și cine scie, ce dor mai veninat
În cartea sa fatală destinul 'I a 'nsemnat.

XX.

Și nopțile sunt grele, și acea singurătațe
Le face mai amare. Când somnul o abate
Maria par că aude o șoptă de amor
Prin vise agitate. Apoi un vînt ușor
Incepe să trece cosița să 'i respire...
S'un om, umbră bizară!... E ore amăgire
A viselor perfide? Dar nu, el lângă ea
Se pare că s'aședă și 'n brațe vrea s'o iea.

Și buzele-i le-atinge de sinul ei ce tremă ;
 Să fie ore bardul, iubitul ei ? Supremă
 Cerescă bucurie ! Dar pentru ce răcit
 Și dureros să fie sărutu-i prelungit ?
 Ea simte că 'i inghiaçă tot săngele. Privesce
 În giuru-i și pe niminī, pe niminī nu zăresce !
 Dar, colo, la ferestră apare-un chip strein. . . .
 Orore ! . . . este spectrul, figura lui Costin !
 Atuncea se deștepă, și visul ei dispare,
 Și plângе, și se rögă cu lacrime amare,
 Și niminī nu respunde la plânsu-i ardător
 De cât paserea morții cu glasu-i cobitor.

XXI.

— Vădut-ați voi vr'o dată pe junele ce vine
 Adesea la Domnița ? — Așa vorbea 'ntre sine
 Surorile de doliu. — Eu par că l-am vădut
 Puțin ascuns în umbră. O ! cât e de placut !
 — Dicea una din ele — El are o figură
 Prelungă, amorosă, o ! Domne, ce statură !

Când vine nu s'aude, c'un pas de tot ușor
 Străbate galeria și ochiul lui d'amor
 Lucescă prin întuneric! —

— Când mergem la 'nchinare,
 Respunse o bătrâna, — el fugă și dispare;
 O! nu vorbiți de dânsul, voi nu știu ce va fi
 Ești l-am zărit o dată, și nu 'l voi mai zări.

Era adâncă noapte. D'o dată 'n depărtare
 Un tropot se aude, și un cal negru și mare
 S'opresce la fântâna subt arborul uscat,
 Și un om, 'nalt și subțire, în negre imbrăcat,
 Sări jos de pe dânsul! A fost o arătare,
 Nălucă blestemată, nu știu, dar mi se pare
 Că el în cimitirul cel vechi a dispărut!
 Apoi, o! Domne sfinte, cu spaimă l'am văzut
 Mai iute de cât vîntul trecând prin galeria
 Ce duce la Domnița!

A stat mult la Maria. —

Adause bětrâna c'un glas tremurător
Făcêndu-șI semnul crucii, coprinsă de fior!

— Din ăi în ăi Domnița vedetă cum se pălesce,
A ochilor privire se stinge. Se topesce
Ca căra, și pe chipu'i secat și abătut
Stau urme 'nvinețite cum nu s'a mai vădut!

XXII.

Maria 'n tot d'auna plângea d'a ei durere;
Ș'adesea ori în nopte, în lunga ei veghere
Cânta un cânt de doliu ce echo nu avea,
Căci vocea-i înnecată în plânsuri se stingea.

— În astă monastire încisă, svînturată
În anii tinereții de lume sunt uitată!
Și inima-mi coprinsă d'un chin sfîșiător
În van mai tot doresce un timp încântător,
Ca paserea ce cade și more îtristată
La marginea fôntanei adincă și secată,

Văduviu nefericirea, și amorul meu percut
Atunci când mă crezusem fericit un minut.
Va! unde e amorul ce 'n nopți de bucurie
Speranțe aurite, surâs mi-aducea mie!
Atuncea când un cântec al bardului iubit
Vibra în al meu suflet de el întinerit!
Acum nu 'mă mai rămâne de cât o amintire
Fatală, durerosă ce 'n nopți de suferire
Și 'n dile de veghiere, revine-adesea ori
S'adauge în suflet turmente și plânsori!
O! dulce suvenire, de sărutări, d'amore,
De timpuri d'altă dată, de ce nu te stingi ore,
Precum se stinge lampa ce fumă la mormînt,
Când sună međul nopți prin negură și vînt!
O! stinge-te și lasă p'o biată svînturată
Să uite și să moră de doruri consumată. —

XXIII.

Așa cânta Maria cu lacrime de dor,
În dilele nefaste, trecutul de amor.

Și fie-care vorbă și sunet din cântare
 În inima-l sdrobită lăsa o suspinare;
 Apoi ș'apleca capul pe pept și cugeta....
 Și candela 'n tăcere ca ea se consuma.

Etate a juneții, o ! căt esci de frumósă
 Când sórtea ne protege ! Atunci esci radiósă,
 Atunci esci primăvara vieței omenesci !
 Dar căt de durerósă și căt d'amară esci
 Când sórtea ne apasă nebună, furiósă !
 Atuncea, o ! junețe, esci iarna viscolósă
 Ce fruntea cárunkesce și lasă pustiüt
 Un suflet de iubite ilusii amăgit !

XXIV.

Și nóptea vînea tristă cu ore fioróse,
 Cu vise intrerupte de plângerî dureróse,
 Prin sănta monastire nimic nu se simțea,
 Dar murmuré sinistre Maria auđea ;

Ș'o umbră, o fantasmă c'o gură rece, mută
Pe sănu-i și pe brațe părea că o sărută,
Dar nu vedea pe nimeni, căci capul ei ardea...
Speranțele perduite prin mintea ei trecea.
O mână în tăcere, prin nopte nezărită,
Părea că îi mângâie cosița-i despletită;
Ș'un braț lung și de giacă încet o 'mbrăgișă
Ș'o frunte și mai rece pe frunte-i se 'nclina,
Și spectrul prin suspine și murmură ușore
Părea că își exprimă simțirea de amore !
Și 'și depunea sărutul pe sănul ardător
Al palidei vergine, sărut ucigător!
Afară vîntul nopții plânghea cu 'nfiorare
Prin selbă și prin vale, ș'acăstă turmentare
Dura până când tuciul din turnul solitar
Chiama pe penitente să vie la altar.

XXV.

Dar unde era bardul ce 'n noaptea cununiei
Spuseșe-a sa durere în limba armoniei ?

In carcere profundă viața 'și consuma
 Lăsat să mără-acolo uitat. Durerea sa
 Adincă îl turmentă. O dîi trece, și vine
 O nopte și-apoi alta, dar lungele-i suspine
 Nu potă a se 'ntrerupe în peptu-i desolat.
 El nu are nicăi harpă să pótă inspirat
 Să 'și cânte suferința pe cîrdele-i sonore,
 Să 'și mai aline dorul penibilelor ore.
 — Mario, dicea dînsul, îți jur pe Dumneșteu
 Că tu vei fi salvată, sătuncă amorul meu
 Va fi mai demn de tine! — Dar astă suspinare
 Lăsa în profundime o surdă resunare!
 Ca undă care gême sub malul de granit
 Bătută de tempestă, când cerul e 'nnegrit.

XXVI.

Trecuse-un an de doruri, cu nopți de insomnie,
 Cu plânsuri și lamente. Maria în junie
 Văzuse nimicite speranțele d'amor!
 Venise iară toamna cu vîntul cobitor,

Cu nopți și dile sumbre, și recea 'mbrăgișare
A spectrului de nopte, și vîlul de uitare,
Și hainele de doliu, și al penitenței cânt
Părea că îi prepară în umbră un morment.

Era o noapte neagră, profundă, fiorosă,
Pe turnul monastirii o pasere hidosă
Tipă. Vîntul de toamnă prin negură-afundat
Ducea cu el departe lamentul blestemat.
Și lampa ce 'ncăldescă mormintele răcite
Atuncea se stinsese; și săpte prelungite
Din selba desgolită venea din când în când
Pe frunzele de arbori pălite de curând.
Sub candela suspinsă la crucea salvătoare
Maria, în genuchile atunci tremurătoare,
Șoptesce-o rugăciune Iesută cu suspin
Din buzele-i pălite, secate d'al ei chin.
Apoi cu o privire profundă, 'ndurerată
Se 'nchină și sărută imaginea-adorată!
A doua și sta moartă cu capul înclinat
In locul unde noaptea a plâns și s'a rugat !

XXVII.

D'atunci și pînă astă-dî în ora nopții brună
 Apare o fantasmă, la rađele de lună.
 Trecînd printre morminte c'un pas tremurător
 Ea plângé și îngână un cântec de amor !
 În haine de mirésă ea este îmbrăcată
 C'a 'n nôptea cununiei fatală, blestemată.
 Ea șede lângă-o piatră răcită de curînd
 Șapoï luând-o 'n braće, șoptesce suspinând :
 — O ! barde, veđi ce nôpte frumosă de amôre !
 Acum e nunta nôstră, e dî de serbătore ;
 Acésta este ora ce-atâta am dorit,
 Aplécă-te pe sînu-mî, o barde mult iubit !...
 Un rîs amar, sardonic, eşind dintre morminte
 Parodiéđă-aceste lamente și cuvinte.
 Si vocea ei se stinge în peptul ei de dor,
 Si lasă în tăcere un echo cobitor.
 Apoï iar se lamentă și pare că respunde
 La vîntul care trece prin frunze și s'ascunde ;
 Si când în depărtare s'aude-al dilei cânt,
 Sărută recea piatră și intră în mormînt !





NÓPTEA E LINĂ.

Nóptea e lină
Dulce, senină,
Murmura undei trece prin floră;
Iar eū în mine
Printre suspine
Plâng dile albe de serbători.

Vocea-mi odată
 Fu animată
 D'un cânt fericie și de amor ;
 Adă în tăcere
 Si în veghere.
 Ea este mută, stinsă de dor.

Totul în lume,
 Flori și profume,
 Vise de aur, speranțe mor !
 Tot ce trăesce
 Tremă, pălesce
 Lăsând în urmă plânsuri și dor.

1867.





CÂND TOȚI D'AMOR S'ANIMĂ

Când toți d'amor s'animă, în ore de serbare,
In splendide serate, în cânturi și festin,
Ca statua răcită tu staș în nemîșcare
Și 'nneci o suspinare în sănul tău virgin.

Și cîrda când resună și 'ntona o cântare
D'acelea ce preschimbă surîsul în suspin,
De ce avîntul notei urmează cu-a ta cântare
Și par că sorbi în tine al cântuluî venin?

Iubit-ai tu vr'o dată? și sufletul teu june
Perdend ilusiunea — ca lampa ce apune —
Declină în vegheri?

Atunci adu'ți aminte că numai în suspine
Trăim. Dulcea Speranță cu aripe divine
Alină-orî-ce dureri!

1862.





FANTASIE RITHMICĂ

Mai ţii minte atuncea când
Stând
In tacere amêndoî
Noi

Contemplam cerul senin
Plin
De luminI și stele mil
Vii?

Si apoi cu un suspin
Lin
Iti spuneam amorul meu
Eu?

Mai tii minte-atuncea tu
 Cu
 Ce amor me 'mbracișai?
 Val!

Tu erai un ideal
 Al
 Visului ce me nutrea
 A!

Mai tii minte-un jurământ
 - Sfint
 Ce adesea imi făceai?
 Mai

Tii tu minte acea di
 Si

Acea noapte în care noi

Doi

Confundam, într'un sărut

Mut,

Și dureri și bucurii?

Șcii?

Astă-dî ești sunt un străin!

Prin

Lumea ta ești trec tăcut,

Mut.





C Â N T E C U

Medul nopții 'n depărtare
Sună trist și prelungit;
Valul muge cu turbare
Și m'alungă 'n infinit.

Barca mea p'acéstă mare
Tempestosă — a rătăcit:
Căci lumina de salvare
În nori negri s'a 'nvelit.

Intunericul e mare
Și tremânda mea chiemare
Printre vînt s'a risipit

Suspinând fără 'ncetare,
Pe a undelor spumare,
Ești trec singur și pălit.

1864.





C H I T A R Ă

Pe unda pură
Care murmură
Sub sărutarea dulcelui vînt,
Vino cu mine,
Si 'n vise line
Să trecem năptea șoptind un cânt.

Dioa durere
și displăcere
Din a vieții cupă de dor,
Nóptea 'mbătăre
și sărutare
Din a juneții cupă d'amor.

Unda ușoră
Ce se strecoră
Duce suspinul dilei de dor.
Zefirul spune
InimieI june
Misteriose vorbe d'amor.

In nóptea brună
Care adună
Aici amanții în sărutări,
Singur cu tine,
In vise line,
Uit ori-ce plânsuri și suspinări.

Pe unda pură
 Care murmură
 Sub sărutarea dulcelui vînt,
 Ca resunare
 De sărutare
 Trece-al junei și al nopții cânt.

1863.





R I M E

Sus pe bolta azurie
Luna trece pe un nor;
Iar pe unda argintie
Sbórá zefirul ușor.

Tu ce-animă mea junie
C'un suris desfătător,
Şi c'o dulce melodie
Fără lacrime și dor,

Spune-mă înc'o dată mie
 Acea vorbă d'armonie
 Ce mă face ridicator;

Căci ea poate să re'nvie
 Al meu suflet d'inerție: —
 O! să credem în amor!

1866.





DE ESCI DIN SINUL DATORILOR

De esci din sinul datorilor
Venită 'n astă lume,
Saū din contactul florilor
Din rouă și profume.

De aī din spuma mărilor
Albēta 'ncântătore,
Din legănatul stelelor
De aī astă langōre.

Și dacă 'n nopți feerice
C'un dulce ideale
Te porți prin lumi angelice
Cu visurile tale.

De ce 'ti uniști cătările
C'o inimă răcită,
De ce 'ti dai sărutările
La cel ce nu palpită!

1859.





CÂNTEC

Colo unde luce lumină voluptose
Prin albe cortine de lux răpitor,
Acolo trăesce în vise voiōse
Frumōsa ce-ador.

Eū trec prin mulțime în seră luminōse
Ş'aștept sub balconul de flori, plângētor,
S'aud cum intonă accente-amorōse
Suspine de dor !

Și inima 'mī sbořā la dēnsa 'n tăcere,
 Și trist, singuratic suspin īn veghere,
 Străin rětăcesc !

Junețea 'mī se 'nclină īncet și apune! ---
 Dar, frațiilor, cine vr'o dată 'i va spune
 Că eū o iubesc?

1865.





STANTE

De ce, poete june, lamente și suspine
Să scotă a ta liră în di de sărutări,
Și fruntea-ți inspirată, tremând, să se încline
Incinsă de sinistre și negre cugetări?

— O! nu căta, copilă, să afli de la mine
Durerea ce domină în tristele-mi visări;
Ea este mai funestă ca rîsul prin ruine,
Mai palidă ca mórtea, în ore de 'ncântări.

O fantasmă îmī trase o dată astă cale!
 S'alăturea de mine cu degetu-l fatale
 Mi-arată o tabelă, înveluită 'n vis;

D'o parte o lumină ce pere, se afundă,
 De alta întuneric și negură profundă...
 E légănul pruncie... s'alătură un abis!

1863.





PALATUL MUNTELUI

Astă-dă vulturii încoronéază
mormintele cu aripele lor negre,
ca și cum pe muri unei
cetăți exterminată de pestilență,
ar flutura pentru tot-d'a-una drapelul morții.

Mickiewicz.

! jună, spuneți-mă mie, de sciță voi unde este
„P'un vîrf înalt de munte un maestos palat
„A cărui frunte mândră, bătută de tempeste,
„Resistă ne'ncetat !

„El predomină 'n giuru-i — din timpuri seculare;
 „Prin munte și câmpie e lege voia sa;
 „Si vaș de inemicul ce 'n órba-i cutezare
 „La el ar cugeta,

„Acolo, în palatul acela, un domn mare
 „Domnesce în splendore, d'ai seă încongjurat;
 „La dêusul oprimatul își află ușurare
 „De răul ce-a 'ncercat.

„Acolo 'n tot-d'a-una resunetul de arme
 „S'amestecă cu cântul ce bravii luptători
 „Intonă în triumfură, când vină să se desarme
 „Incoronații de flori.

„Apoi, în nopți de iarnă, alături de cămine,
 „Vorbescă despre victorii ce ei au repurtat.
 „Copiii, ascultându-i, învață a susține
 „Pe omul apăsat.

„O jună, ești viu aicea din locuri depărtate,
„Si rătăcesc și cauț plângând acel palat,
„Căci va! sărtea funestă și cruda nedreptate
„M'alungă ne 'ncetăt.“

„— Bătrân din alte timpuri! noi scim unde o dată
„A fost palatul mândru pe stânce de granit,
„Dar adă nu mai există, căci sărtea ne'mpăcată
„Si șrba desunire de mult l'a nimicit!“

„Acolo unde o-dată predomina mărireia
„Si își află asilul ori-care oprimat,
„Sunt adă nisce muri negri pe care suvenirea
„Trecutului ilustru cu erburii s'a 'nsemnat!

„Chiemările de luptă prin munți nu mai resună!
„Palatul e 'n ruine tăcut și plângător;
„Prin sălile antice adă bravi nu s'adună
„Să celebreze 'n cânturi victoriele lor!

„Al morții vă se 'ntinse încet peste acele
„Vechi turnuri solitare ce-o dată-a dominat;
„Și astă-dă călătorul trecând pe lângă ele
„S'intărce iute ochii și pasă 'nflorat.

„Și vîntul nopții rece suflând p'aste ruine
„S'amestecă cu cântul de paseră cobitor,
„Ce pare că 'mpreună formeză lungi suspine
„Purtate d'un torrente în cursu-i mugitor.

„Și 'n orele sinistre prin negrele tempeste,
„O umbră, o fantasmă eșind dintr' un mormânt,
„S'aședă pe o piatră! Și plânge pe aceste
„Ruine.“ Dar suspinu-i se perde printre vînt!

1868.





C U P L E T E

In a mea copilărie,
Dupe-un fluture aurit
Rătăciam peste câmpie,
La al sôrelui sănțit.
Dar o zînă protectoare
Mă lua la peptul seă
Și'mi dicea plină d'amóre:
„Stai și dormi pe sinul meu!“

Mai târdiu, în nopti tăcute,
 Când durerii m'am supus,
 Svențurat, pe căi perdute
 De speranță m'am condus.
 Și pe brațele-i divine,
 Legănându-mă mereu,
 Repeta cu vorbe line:
 „Dormi, adormi pe sinul meu !“

Când, în serii d'amore pline,
 Transportat d'un cânt divin,
 Vream să sting, să 'nnec în mine,
 Prin săruturi, un suspin !
 Surindend, privind la Lună,
 Mă strîngea la peptul seu
 Și 'mî dicea în noaptea brună :
 „Dormi, adormi pe sinul meu !“

Astă-dî, când copilăria
 Și cu tot ce am iubit
 Să strecoră cu junia,
 Apunând în infinit,

Nu e niminī să 'mī zîmbescă,
Să 'mī aline dorul greu
Și 'n deliciu să 'mī șoptescă :
„Dormī, adormī pe sinul meu !“

Numa 'n insomniu amare,-
În al ȣilei revërsat,
O fantasmă îmī apare
Din trecutul adorat.
Și cu buzele-i de miere
Oferind sărutul seu,
Îmī repetă prin mistere :
„Taci, și dormī pe sinul meu !“

1867.





?

 ! dacă acel ânger, din visuri d'altă dată,
 Ar vrea să mă mașpore și acum în sborul seu,
 Prin 'nalta regiune de lume depărtată,
 Prin săntul empireu,

Aș cere să nu 'mă stingă speranța în junie,
Speranță ce adesea 'mă alină ori-ce dor;
Și dacă-ar fi puțință... femeile să fie
 Mați pure în amor !





B A R C A

Vedî o barcă 'n depărtare
Cum se légăna mereu
Prin a valului turbare,
Alungată d'un vînt reu.

Acolo e-acela care
Îl ascept în plângerî eü,
Căci 'mi-e frică de 'nnecare,
Marea muge 'n giurul seu.

Du-te, scapă'l, marinare,
Şi 'ti voiă da mărgaritare
Şi acest buchet al meă! —

— O! în van oră ce 'ncercare,
Căci pe ţermuri de uitare
A descins dilectul teă!

1860.





CÂNTEC DE DOLIŪ

J'ai vu sous le soleil tomber bien d'autres choses,
Que les feuilles des bois et l'écume des eaux,
Bien d'autres s'en aller que le parfum des roses
Et le chant des oiseaux.

A. de Musset.

Te-am vădut pe tine jună și frumosă
CIn copilaria'mi ce s'a strecurat,
Apărând, în calea'mi tristă, furtunosă,
Ca o stea când cerul nu mai e 'nnorat.

Aă trecut d'atuncea multe primăvere !

Multe floră păliră de al tōmnei vēnt !

Multe frunță reposă astădī în tăcere

Intr'un trist mormēnt !

Te-am vădut pe tine tristă, plângētōre,

Prin al tineretăi vis desfētător ;

Dar la ale mele cāntură arđētōre

MI-aș suris c'o şoptă dulce de amor.

Aă trecut d'atuncea multe primăvere !

Multe floră păliră de al tōmnei vēnt !

Multe frunță reposă astădī în tăcere

Intr'un trist mormēnt !

Te-am vădut pe tine, printre nopți cu stele,

Tremurând d'amōre, și pe chipul teū

Am citit fericea tinerețăi mele...

S'am uitat durerea sufletului meū !

Aă trecut d'atuncea multe primăvere !
 Multe floră păliră de al tómnei vînt !
 Multe frunză răposă astă-dă în tăcere
 Intr'un trist mormînt !

Te-am vădut pe tine palidă, 'nghiecată
 Sub sărutul morții, p'al teu pat de chin,
 Rece ca și vîntul nopții 'ntunecată
 Ce 'tă răpi junețea intr'un lung suspin.

Aă trecut d'atuncea multe primăvere !
 Multe floră păliră de al tómnei vînt !
 S'ale mele plângeră sboră în tăcere
 Pe al teu mormînt ! . . .

1869.





DACĂ-O VEȚI VEDEA PE DĒNSA

Dacă-o veți vedea pe dēnsa, prin salōnele avute
Surîdênd, în nopți plăcute,
D'un acord, desfătător,
Spuneți'ă că 'n suspinare
Îl trămit o sărutare
Legănată pe accentul unuĭ cântec plângător!

Dacă-o veți vedea pe dēnsa, într'o di .de fericire,
Sorbind cupa de iubire

Oferită d'un străin;
 Aduceți-i, voi, aminte
 De trecute jurăminte
 Când îmi oferea ea mie tot amorul copilin.

Dacă-o veți vedea pe dânsa contemplând cugetătore
 Paserile călătore
 În al verilor declin ;
 Spuneți-i că, tot cu ele,
 Tôte visurile mele,
 De când ea nu 'mî maș surîde, aüşburat cu un suspin.

Dacă-o veți vedea pe dânsa că invocă vre o dată
 O imagine-adorată ,
 Pentru vr'un infortunat,
 Spuneți-i și pentru mine
 Să se róge, să se 'nchine,
 Căci adesea șră cerul pentru dânsa l'am uitat.

Ș'apoia, dacă se vor stinge ne'ntreruptele'mî suspine
 Ce în nopții de doruri pline

Consumară peptu-mă mut,
Căutați-le prin vîntul
Ce va trece prin mormântul
Solitar, ascuns în umbra cimitirului tăcut.

1864.





NÓPTEA E LINĂ

Nóptea e lină și profumată,
Si luna plină luce 'n senin !
Flórea de rouă pură se 'mbată . . . -
Dar eű suspin !

Calea vieți'mi e innorată
Prin intuneric simț că declin !
Pentru fericea de altă-dată
Eű sunt strein.

Speranță dulce, consolătoare !
Singură stelă conducătoare
P'acest pămînt,

Vino d'animă și incăldesce
Inima'mă jună ce se pălesce
D'al sôrtei vînt.

1866.





ROMANTĂ

Cerul e negru, vîntul suspine
Lasă în nopte, plângere mereu;
D'ați fi acuma tu lângă mine,
Mi-ași pleca fruntea pe sănul teu.

S'atunci și-ași spune visele mele
Și suferința anilor mei;
Și astă nopte fără de stele
Ar fi sehină ca ochii tei.

Cerul e negru; vîntul suspine
 Lasă în năpte, plângé mereu;
 D'ăi fi acuma tu lângă mine
 Mi-aș pleca fruntea pe sănul teu,

Ş'atunci ţi-aş spune că 'n astă lume
 Esci pentru mine far lucitor
 Care conduce, năptea, prin spume,
 Barca spre ţermul suridător.

Cerul e negru; vîntul suspine
 Lasă în năpte, plângé mereu;
 D'ăi fi acuma tu lângă mine
 Mi-aş pleca fruntea pe sănul teu.

Ş'atunci ţi-aş spune, în fericire,
 Un cânt d'amore și răpitor,
 Căci, în avîntul meu de iubire,
 Aş vedea ângeră cantând în chor.

1868.





RÎSUL FATALE

Adesea, noptea, când, în gândire,
Fruntea-mi se 'nclină sub dorul greu,
Un ideale de fericire
Vine s'anime sufletul meu.
Atunci, din mine ver-ce durere
Simt că dispare și numai e;
Insă un spectru rîde 'n tacere,
Rîde cu hohot! — Nu sciă de ce!

In nopți de iarnă, de serbătore,
Stând cu amici într'un festin,
Ridicăm cupe spumegătore
Sorbind din ele suris și vin.

Atunci uit totul, să mea durere
Simt că dispare, și nu mai e;
Insă-amicia rîde 'n tăcere,
Rîde cu hohot! — Nu sciă de ce!

Când luna trece p'a ei cărare,
Ești 'mi-aplec fruntea p'un săn iubit,
Și, c'un resunet de sărutare,
Sufletu-mi sboră prin infinit.

Atunci în mine ver-ce durere
Simt că dispare și nu mai e;
Insă amorul rîde 'n tăcere,
Rîde cu hohot! — Nu sciă de ce!

Când, d'ale dilei minute pline
D'amărăciune, plâng desolat,
Speranța, dulce surindend vine
Și al meu suflet e consolat.

Atunci uit totul, și-a mea durere
 Simt că dispare și nu mai e;
 Însă o umbră rîde 'n tăcere,
 Rîde cu hohot! — Nu sciă de ce!

Ast rîs fatale mă urmăresce
 Să 'nnecă 'n mine ver-ce avânt;
 Diua, m'atristă și mă pălesce;
 Năptea, mă 'nghiață sburând prin vînt,
 S'al lui resunet, plin de durere,
 Când simt că pierd și nu mai e,
 Atuncea, singur vîrs în tăcere
 Lacrime-amare. — Nu sciă de ce!





LA AMANTĂ

Tu sciș ce e sonetul în lumea literată
Si ce dificultate se cere a 'l forma;
Si, astfel, n'am curagiul nică adă, ca altă dată,
In stanțe consacrate pe tine-a te cânta.

S'apoī — sciū fórte bine — a fi și tu cântată
Ca dama lui Petrarca, nu 'ți place-a cugeta,
Nică c'ale mele versuri, amică adorată,
Să pótă al teū nume prin secolă a 'l purta.

Dar tu îmă ceri o rimă, o săptă amorosă,
 Ca 'n timpuri ce trecură. Tot jună și frumosă
 Precum eraș, esci âncă . . . ești nu mă îndoesc!

Dar, val! ar fi mai bine de 'ți veți aduce-aminte
 De vorbele 'nfocate d'atunci, de jurăminte....
 Căci astăzi ești le cauți . . . și nu le mai găsești





NEBUNA

In nopți senine, triste cuvinte,
Printre morminte,
S'audă sburând.

E o femeie, e o nebună,
Care pe lună
Trece cântând.

Buza'ī e rece ca și cântarea,
 Ca respirarea
 Sînuluī seū ;
 A ei cătare este perdută
 Si abătută
 Sub dorul greū.

P'o piatră mută și inghețată,
 Desfigurată,
 C'un ton străin,
 Imnură de nuntă și de 'ngropare
 Cântă 'n visare
 C'un lung suspin !

Și, svînturată, mereu sărută
 Piatra tăcută
 De pe mormînt !
 Dar și suspinul și sărutarea,
 Ca și cântarea,
 Se perdi prin vînt !

In nopți tăcute, printre morminte,

Triste cuvinte

S'audă sburând.

E o femeie, e o nebună,

Care pe lună

Trece cântând !

1865.





PE TERMUL MĂRII

Selba de stejară muge, norii
se grămădescă; copila săde pe
term; unda plângă și tot gemic,
copila suspină în noptea tenebrösă
cu ochi plini de lacrimi.

Schiller.

Si iată, vine noaptea! Aștept fără 'ncetare!
„Dilectul meu amant cu barca a plecat;
„S'a dus, și nu mai vine, s'a retăcit pe mare:
„O! Domne-ai îndurare de bietul svînturat.

„Și cerul se 'nnegresce... și tunetul departe
„Mugesce, vîntul bate și stinge al meū far;
„Și valul alb de spumă se 'naltă, se desparte;
„O ! Dómne-aī îndurare de barcă și pescar.

„E negură adâncă, căci luna nu mai luce!...
„Nu pot vedea nimica de cât valul spumat;
„O ! cine scie unde tempesta îl conduce....
„O ! Dómne-aī îndurare de bîetul svînturat.

„Prin vîntul care muge, prin urletul de valuri,
„Ești par'că-aud suspinul și plânsul lui amar;
„Dar nu!... e cobea noptiī ce plană peste maluri
„O ! Dómne-aī îndurare de barcă și pescar.

„Și rama e ușoră și barca lui e mică,
„Dar marea e adâncă și valu 'nfuriat;
„Acum, pôte că unda 'l afundă și 'l ridică....
„O ! Dómne-aī îndurare de bîetul svînturat ...

„Dac'aşl avea în lume corona, diamante,
 „Pe tōte le-aşl depune pe săntul teu altar!
 „Dar, vaş! nu am nimica de cât un blet amante...
 „O! Dómne-aşl îndurare de barcă şi pescar.

„Ce nōpte, ce durere! ce lungă asteptare!
 „Şi vēntul, ca şi valul, tot urlă ne 'ncetat;
 „Mi-e frig, el nu mai vine, s'a retăcit pe mare!...
 „O Dómne-aşl îndurare de bletul svēnțurat.“





RIME ȘI FANTASIE

*C*ând, în nopți fără de stele,
C Luna trece sub un nor
Sub balconul domnei mele,
Eu suspin și cânt d'amor.

Ochi ei, ca doă stele
Rătăcite pe un nor,
Conduc cugetele mele
Într'o lume de amor.

Și, apoi, cu aste stele,
Tôte cântecele mele
Legăname pe un nor,

Spună mereu că doă stele
Stau pe fruntea dulcii mele
Și m'animă de amor.

1865.





NÓPTEA E NÉGRĂ

Nóptea e négră, désă, profundă,
Vîntul prin stânce trecè recit,
Valul se 'nalță și se afundă,
Mugind sub malul cel de granit.

Încă o dată rama despice,
Unda spumată, bravă mei frați!
Și lasă valul să se ridice,
Tărmul surîde, suntem salvați!

Pasărea mării, printre tempestă,
 Sbără spre stânce la cuibul seū,
 Și cu o voce tristă, funestă,
 Pare că-anunță minutul reū.

Încă o dată rama despice
 Unda spumată, bravii mei frați !
 Și lasă valul să se ridice,
 Tăriful suride, suntem salvați !

Farul se stinge, barca plutesce
 De vînt bătută, p'un val spumat ;
 Sub noi, abisul tremă, mugesc....
 D'asupra năpte, ceru 'nnorat.

Încă o dată rama despice
 Unda turbată, bravii mei frați !
 Și lasă valul să se ridice,
 Tăriful suride, suntem salvați !

Dulcea copilă plângе perdută,
 Lacrema-l caldă sboră prin vînt,
 Și 'ndurerată crucea sărută ;
 Ea crede marea că ne-e mormînt.

Âncă o-dată rama despice
 Unda spumată, bravii mei frați !
 Și lasă valul să se ridice
 Tărmul suride, suntem salvați !

* * *

Norii de tempestă ceru 'ncadréqdă,
 Vîntul pe valuri trece urlând,
 Barca s'avîntă, unda spuméqdă,
 Dar svînturați pasă cântând !

1862.





CÂNTECE ȘI PLÂNGERI

(DIN TABLETELE UNUI NECUNOSCUT).

I.

Diua trece și se duce
Si mă lasă întristat;
Nóptea vine și 'mă aduce
Dor mai trist, mai necurmat.

P'ă mea cale plângětore
Trec străin și retăcit,
Și 'n iubirea-mi ardětore
Eū te chiem necontent,

II.

Am spus Lunei amoróse
Că pe tine te iubesc,
Și privirea-l luminósă
Mi-a părut mai radiosă
In azurul ei ceresc.

Dacă-acum ți-aș spune ție
Amorosul meū turment,
Mi-ai respunde șre mie,
In frumósa ta junie,
Cu un zîmbet, c'un accent?

III.

O! de-aī sci că pentru mine
 Dilele se scurgă în dor
 Și că 'n nopți de lacremi pline
 Ești suspin d'al teu amor!.

Dacă-aī sci cât te doresce
 Al meu suflet visător,
 Mi-aī suride când lucesce
 Stela nopții fără nor.

IV.

Când te văd cu nepăsare
 Surindend d'amorul meu,
 Mă consum de întristare
 Și de plânsul cel mai greu.

Iar când ochi-ți către mine
 Se înturnă în mister,
 Intrevăd atunci în tine
 Fericirea mea din cer.

V.

Dacă în ani junetei tale
Tu m'ai iubi,
Pe a ta frunte floră immortale
Așă împleti.

Dacă în lumea viselor mele
M'ai însocți,
Aste accente d'amor și ele
Maș dulci ar fi.

VI.

Pentru ce nu 'mă surindă mie
Cu surisul teu divin,
Să animă a mea junie
Consumată de suspin?

De nu te-așă iubi pe tine,
Aste cânturi n'ar putea
Să mă facă 'n nopți senine
Să suspin pe urma ta.

VII.

Când ale dilei doruri amare
 Și ale nopții triste vechieră
 Lăsaă pe frunte-mă o urmă mare
 De displaceră,

Și când cređusem că pentru mine
 Visuri, speranțe, tot a trecut,
 Atunci, frumosă jună, pe tine
 Eű te-am văđut.

VIII.

Tu erai încântătore
 Când, în valul nebunesc,
 Fața-ți brună, rîđetore,
 Strelucea d'un foc ceresc.

Prin cortinele rebele
 Ochiul tei strelucitoră
 Semănaă cu doă stele
 Învelite între noră.

Dómna cântecelor mele,
Prin al viselor palat
Căutând urmele tele,
Eű te chiem inamorat!

IX.

Tie-ți place când e lună
Cerul nopții azurat,
Mie-mi place faça-ți brună
S'o contemplu 'ngenuchiat.

Tie-ți place 'n seră senine
Ale stelelor schintei,
Mie-mi place mult mai bine
Rađele din ochii tei.

X.

Eră la bal, în sala mare,
Și în valțul sburător,
Am depus o sărutare
P'al teu pĕr profumător.

Ș'atuncî fruntea-ți verginale
 S'a 'nclinat pe braçul meu,
 Și 'n strînsórea mâinei tale
 Am ghicit amorul teu!

Și palpite de iubire
 Am simțit în peptul teu, . . .
 Și d'atâta fericire
 S'a 'nnecat sufletul meu!

XI.

Și de când măsurîs mie
 Cerul nu mai e 'nnorat;
 Stéoa nopțiî e mai vie,
 Aerul mai profumat.

Fruntea mea, ce altă dată
 Se pălea în cugetări,
 Astă-dî este animată
 D'aste calde sărutări.

Și, prin cântecele mele,
 Tu suspine nu 'ntâlnesci,
 Căci surid, serbând prin ele
 Bucuriele ceresci.

XII.

Așt voi să 'nnec, iubito, al meu suflet în privirea
 Astor ochi încântători;
 Așt dori să sorb zîmbirea
 Astor buze de coraliu! Așt dori de miu de ori,
 Așt dori ca ăste rose să remâia nepălite
 Și să adórne fruntea ta;
 Ș'aste cântece iubite
 Așt dori să te'nsoçescă ca să nu mă poți uita.

XIII.

O! dacă lumea ce ne 'nconjóră
 Este gelosă d'al teu amor,
 Aidemă, pe unde lin se strecóră
 Prin valea verde micul izvor,

Unde-Aurora dilei streluce
 Lăsând pe iarbă dulci sărutări,
 Și unde cântul serei aduce
 Noi sentimente, noi încântări.

XIV.

Rađa Lunei depărtată
 Din castelu-i azurat
 Se reflectă argintată
 Peste chipu-ți adorat.

Roua noptii schinteiéđă
 P'al teü pĕr fluturător
 Și zefirul profuméđă
 Sînul teü cel ardĕtor!

Brațul teü alb de zăpadă
 Mĕ coprinde tremător;
 În grădină-o serenadă
 Cântă pasările 'n cor.

XV.

Dacă cântecele mele
De durerî s'ar înneca,
Printre florî, fără de ele,
Al lor eco va săbura.

Și în serile frumose
El va fi desfătător,
Iar în nopțile noroase
Mult mai trist de cât un dor.

XVI.

Și mâine-a mea iubită, e și de serbatore;
Dar tu, când te vei duce să rogi pe Dumneșteu,
Să porți pe a ta frunte acăstă mică floare

Și 'n săn buchetul meu;

Și 'n calda-ții invocare, să ceri ca 'n astă lume
Amorul și Speranța să'ți fie conductor;
Și buzele-ții candide să'ngâne al meu nume
Rugând pe Creator!

XVII.

Lasă mâna-mî tremătore
 Să repause 'ntr'a tea,
 Și privirea-ți visătore
 Să se 'nnece într'a mea!

Lasă fruntea-mî ardătore
 P'al tău sănătatea
 Ca suspinele d'amore
 Să se pótă confunda!

XVIII.

Când te văd surindătore
 Apărînd, iubita mea,
 Uit și doruri și plânsore
 Ce 'mî dă mie sôrta rea!

Și a mâinelor strînsore
 Ș'ale ochilor cătări
 Mă animă de amore
 Prin celeste transportări.

XIX.

Numai Luna amorosă,

Numai densa voiū să scie cât de mult noi ne iubimū,

Că sub rađa-i voluptosă

Prin grădină retăcimū.

Numai năptea protectoare

Voiū să scie-a mea iubită ale noastre transportări

Și cât sunt de ardătoare

Aste lunge sărutări.

Numai florarea ta iubită

Voiū să-ți scie cugetarea și, la nimină pe pămînt,

Să nu spui că esci pălită

De amor, și d'al meū cânt.

XX.

De ce năptea este cu mult mai senină

Și rosa exală profume ceresci?

De ce vîntul serei mai dulce suspiuă!

De când mă iubeșci?

De ce aste cânturi d'amor, de junie,
 Pe buzele mele ușor se 'mpleteșc? —
 Nu sciū! Dar împare că totul re'nvie
 De când te iubesc!

XXI.

Tu măi dis că 'n astă lume
 Numați eū voiū fi al teū;
 Pentru ce șoptesci alt nume
 Când adormi pe braçul meū?

Este óre vr'o iubire
 Mai ardentă ca a mea,
 Ce, în vis de fericire,
 O esprime gura ta?

Nu... nu este cu putință
 Alt amor în peptul teū.....
 Însă.... órba îndoință
 A coprins sufletul meū!

XXII.

Lasă, lasă 'ncet cortina
Peste patu-ți voluptos :
Ești mă tem și de lumina
Astuți cer primăvăros ;

Căci cu dânsa va pătrunde
Vre un ochiū cercetător
În ast loc care ascunde
Sanctuariul d'Amor !

Dar, ca Venerea antică
Ce din unde apărea,
Vălul sănului ridică . . .
Esci frumósă ca și ea !

XXIII.

Sorele mândru, d'a sa lumină
În a sa mantă apune 'n nor,
Diuia se duce și năptea lină
 Peste grădină
Intinde vălul ei de amor.

Și suntem singuri, și, în tacere,
 Mâinele noastre se strîngă ușor;
 Florile tremă, și, de placere,
 Printre mistere
 Ca și noi, poate, șoptescă d'amor.

Nimîni nu scie, dulce adorată,
 Cât de ardinte e sânul teu,
 Si sărutarea ta parfumată
 Ce mult îmbată
 În astă oră sufletul meu!

XXIV.

Nóptea négră 'ncet dispare,
 Driuă vine 'n urma sa;
 Eă suspin fără 'ncetare
 Asteptând venirea ta.

P'al teu pat de voluptate
 Dormă, și al visurilor cor,
 Prin feerice palate,
 Tie-ți cântă de amor.

Ești în lunga mea veghiere
Și 'n turmentul meu amar,
Ud cu lacrime 'n tăcere
Căpătēiu'mi solitar.

Sînu-ți tremă și palpită
Sub sărutul languros
Ca o cordă ce s'agită
Intr'un cânt misterios.

XXV.

Buzele-ți întredeschise
Ce amorul le-a secat
Imi remintă dulcele vise
Ce în nopti m'aș transportat.

XXVI.

Peste unda adormită
D'ale stelelor luciri
Barca trece liniștită
Legănată de zefir,

Ast-fel trece-a mea junie
 P'al vieței oceauă tăcut
 De când tu mi-aș suris mie
 Și ferice m'au făcut.

XXVII.

Iubito, iată, cupa e plină,
 Vinul într'ânsa spumă mereu,
 Sórbe o dată, ș'apoia te'nclină
 Pe brațul meu!

Sórbe și cântă, căci bětrânețea
 Mâine sosesc, — să nu uităm —
 Și de transportul ce dă junețea
 Să profităm!

XXVIII.

Séra e senină plină de 'ncântare
 In tăcerea sea,
 Dar e mai senină dulcea ta cătare
 O! iubita mea!

Luna e candidă, plină de iubire
Pe cărarea sea,
Dar e mai candidă lîmpedea'ți zîmbire
O! iubita mea!

Dulce e 'n junețe năptea primăverei
Ș'aurora sea,
Dar e mult mai dulce ora revederei,
O! iubita mea!

XXIX.

Pentru ce funebre cânturi,
Și lamente, și dureri,
Retăcescă și vină pe vînturi
Peste ani-mă de plăceri?

De ce fruntea mea se 'ncinge
De un vîl apăsător,
Și pe buzele-mă se stingă
Cântul meu desfătător?

Frații mei, a mea iubită
 Sub al morții sărutat
 Și-a 'nclinat fruntea pălită
 C'un suspin îndurerat! . . .

XXX.

De ce surîsul tău de amôre
 Pe ale tale buze s'a stins?
 De ce pe ochiul tei o palôre
 De morții s'a 'ntins?

De ce 'n junie mórtea răpeșce
 P'aceia care credă în amor?
 Vai! a mea minte se retăcesce
 De acest dor!

XXXI.

Tu n'audă, iubito, nică vocea mea stinsă,
 Nică tristu'mi suspin;
 Și stai în sicriu'ți, tăcută și 'ntinsă,
 Pălită de chin.

Tu nu simți, iubito, sărutu'mi ardente
Pe chipu'ți răcit,
Nică lacrima'mi caldă ce cade 'n torente
Pe sănu'ți iubit!

XXXII.

Aste floră profumătore
Ce adórnă fruntea ta,
O ! mirésă 'ntristătore,
Suntă funebrele odore
Ce 'n mormânt te vor urma.

Nu suntă rosele roate
P'așternutul nupțial !
Ci suspine 'ndurerate,
Lacremi triste, presărate
Peste patu'ți mormântal !

XXXIII.

Međul nop̄ii 'ncet resună
 In cadență repetat. —
 Eū plâng singur. — Nóptea-e brună, —
 Dorul meū e necurmat!

In biserică 'nvechită
 In siciul mormēntal
 Stă amanta mea iubită
 In costumul nup̄ial.

O fâclie solitară
 Luminéđă faça sa,
 Dar lumina'ī funerară
 Nu e palidă ca ea.

Ale ei māinī īngheçate
 De al mor̄ii 'mbrăgișat
 Staū depuse 'ncrucișate
 P'al ei pept inanimat !

In a nopțiile grea tăcere,
Ești repet numele seū
Ce dispare prin mistere,
Retăcind cu plânsul meū.

Sus în turla 'ntunecată
Međul nopțiilor a sunat;
Vîntu 'ncepe-acum să bătă....
Plânsul meū e necurmat !

XXXIV.

De când peste ochi-ții se 'ntinse durerea
Și umbrele morțiilor, în tristu'ții declin,
D'atuncea, pe frunte'mi, întinse veghiera
Un vîl de suspin !

De când sinu'ții june și cald de iubire,
Iubito, prin lunge turmente 'nghiega,
D'atuncea speranța c'o tristă zîmbire
Din peptu'mi sbură.

XXXV.

Diséră e nóptea teribilă 'n care
 Vei sta în morminte... e nóptea d'ântêiū—
 Tăcută și rece, culcată p'un tare
 Si trist căpêtêiū;

De ce ale mele plânsorî înfocate
 Nu potă să 'ncăldescă funebrul teu pat?
 De ce aste buze de mórte 'nghiegate
 Nu potă să s'anime d'al meu sărutat!

XXXVI.

Nóptea, cugetând la tine,
 Al meu suflet îtristat
 Sbôră, sbôră, dar revine
 Mult mai trist, mai desolat.

Ochiul meu, stinșt de veghiere,
 În van cată pe ați tei,
 Si prin nópte și tăcere
 Retăcescă ca pașii mei.

Tristă, tristă, fuse sorteia
Ce te duse în mormînt !
Vai ! ești nu sciști ce e mórtea,
Nu 'nțeleg acest cuvînt.

Colo, colo lîngă-o cruce,
Pe mormîntul solitar,
Dorul meu mă reconduce
Să suspin, să plâng amar !

XXXVII.

Cine trece, cine vine
Surîdînd pe calea sea,
Nu'mi aduce nici un bine
De la prea iubita mea.

Cine scie, cine scie
Prin ce clime, prin ce sferă
Ea surîde 'n bucurie
Sașă suspină în dureri !

Nopți și dile de suspine
 Pentru or ce svânturat
 Trecă, se ducă... însă pe mine
 Dorul ei nu m'a lăsat!

Bate vîntul și cu sine
 Duce frunzele în sbor,
 Steaua nopților senine
 E 'nvălită într'un nor!

Vîntul serei altă dată
 Mi-aducea cântecul seu,
 Si, din cer, Luna-amorată
 Surîdea visului meu!

Fără ea, pe căi streine,
 Adî mă perd în lungi veghieri,
 Si trăesc.... dar port în mine
 Un desert.... plin de dureri!

XXXVIII.

Pe mormêntul teu o flóre,
Suspinând, voiù semêna,
Ce în dilele cu sôre
De zefirî s'a legăna.

S'acea lampă fumătore,
Ce în nopți te va 'nsoçi,
De durerea 'mî ardëtore
Ne'ncetat îți va șopti.

XXXIX.

Mult am plâns, a mea iubită,
La al Venerei altar,
Când, frumósă, dar pălită,
Aș plecat p'al morții car !

Mult am plâns, și ale mele
Suspinări n'ați încetat
Nicănd cerul e cu stele,
Nicănd este înnorat.

Vîntul tômnei care bate
 Mult mai trist și mai amar
 Mă conduce și m'abate
 Pe mormântu'ți solitar.

XL.

S'am dîs înimiei mele în lunga mea plânsore :
 O ! inimă, astă doliu etern îl vei purta ;
 Căci tot ce-aveam în lume, speranță și amóre,
 In Ea se concentra ;

Și or câte surisuri d'amor, de fericire
 Voiu întâlni în lume, și or câte sărutări,
 Nu vor putea să 'nnece acăstă suvenire
 S'aceste suspinări !

* * *

XLI.

E P I L O G .

Adesea în veghiere, când noaptea e 'nnorată,
Ascult cum plângе věntul c'un eco de dureri,
Și fruntea mea în doliu se 'nclină, desolată,
Căci trist e věntul năptii în ore de veghieri !

O tristă suvenire în sufletu'mi re'nvie,
Și, singur, în tăcere, suspin neconenit !
Al ernei věnt ce bate 'mă-aduce atunci mie
Lamente ce mormentul de mult le-a năbușit.

Colo, colo e 'ntinsă, se mișcă în agonie,
S'agită o amantă p'al morții rece pat,
Un om stă în genuchie, pălit de insomnie,
Și plângе, și se rögă cu capul înclinat.

O candelă reflectă o rađă retăcită
Ce tremă pe figura murindei un minut ;
Suspinul de pe urmă în peptul ei s'agită....
Și věntul plângе-afară, când totul este mut.

Apoi un vîl de ghiaçă pe ochi și se întinde
 D'o dată cu palorea pe chipu'i disformat ;
 E mută, nemîscată, răcăla o coprinde ...
 Dar vîntul nu mai tace, el muge ne'ncetat !

Apoi urmădă plânsuri, suspine nesfîrșite,
 Și cântece funebre, și doliu, și dureri ...
 Mormântul o coprinde în brațele-îi răcîte ! ..
 O! trist e vîntul nopțiî î în ore de veghieri !

1867.





UNEI CANTATRICE

Tu ați artea sublimă de inime-adorată
Ce scie să vorbescă în limba de 'ncântări !
A ta suavă voce, din buza 'ții inspirată
Sburând, lasă în giuru-i deliciu și visări !

S'apoî când se înalță sonoră, cadențată
Și 'ntonă-acele cânturi d'amor, de suspinări —
Atunci sufletul nostru, cu nota amorată
Se poartă 'n regiunea celestei inspirări.

Artistă, avuști putință d'a face să re'nvie
 — Prin dulcele-ți accente — o Martă, o Lucie,
 O Gildă, Margaretă.... poetice comori!

O ! cântă, fă să vibre divina melodie.
 S'acei ce te ascultă îți dă cu frenesie
 Si adă, ca 'n tot-d'auna, aplause și florii.

1869.





I N D E L I R

Era o noapte tristă, și un vînt de toamnă-afară
Bătea, întrerupându-mă veghiera solitară!
Eram singur în patul durerii, și ndeclin,
Cu fruntea înflăcărată d'al frigurilor chin.
Disgrație mele prin trista-mă cugetare
Mă agitau, și în giuru-mă trecea rîdînd. Amare
Sunt nopțile juniei când dilele ce vin,
În locul bucuriei, aducă numai suspin.

Voiam se dorm, dar dorul, în sufletul din mine,
 În astă tristă oră, nu vrea să se aline.
 Trecutul sta 'nainte-mi cu dile de plăceri,
 Dar trist ca o amantă pe patul de dureri !
 Și colo 'n depărtare, prin lacrimele mele,
 Vedeam o profundime, un cer fară de stele;
 Era o năpte rece intr'un minut amar;
 Stam numai cu Durerea tăcut și solitar.
 Și ridicându-mi ochii spre crucea adorată
 Ingăn o rugăciune c'o voce 'ndurerată :
 — O ! când am să gust pacea ? și lungele veghieri,
 Când șre s'or preface în ore de plăceri ? —
 Dar astă lamentare părea că se afundă
 Prin mugetul tempestei, și 'n năptea cea profundă,
 Apoi 'mi 'nclinam fruntea pe căpătâiul meu
 Ca salcia ce plânge p'un trist mausoleu !

Atunci simțiam că totul reintră în mistere;
 Tempesta și pendula tăcură. O tăcere
 Profundă era 'n tōte, ș'un vînt profumător,
 Venind să 'mă stingă lampa, se strecură ușor.

Apoi o melodie divină 'n depărtare
Părea că mă adórme c'o dulce legănare.
Durerea dispăruse, și acum, în locul seū,
O fantasmă — o femeie, veziu la capul meū !
Era în veste albe, splendide de lumine
Celeste, o cunună de florī și de rubine
Avea pusă pe frunte, și pĕru-î aurat
Era 'mpletit cu rose ca sinu-î profumat.
Purta peste tunică centura virginale,
Și 'ntocmai ca miresa, în năptea nunțil sale,
Era dulce și blândă — dar chipu'î, luminat
D'o săntă-aureolă, părea a fi 'ntristat.
Ea sta în nemîșcare, dar ochi'î către mine
Era 'ndreptați. Atuncea prin norii de lumine
M'apropiai de dênsa voind s'o 'mbrăgișez,
Credînd'o idealul ce-adesea îmi creez !
Dar ea, cletinînd capul, surise cu 'ntristare
Și 'ncet mi 'ntinse mâna c'o dulce căutare.
Dar mâna'î era rece, ca marmura, și grea.
— O ! cine esci tu, spune-mi, atât de rece ? —

Ea

Surise iar tăcută, trăgând mâna la sine
 Și dispărând, îmă dise cu-o voce de suspine :
 — Copile, eu sunt Mórtea ! fericea, pacea tea,
 O vei afla în braće-mi. —

Ah ! fi mirésa mea !

1865.





DE CÂND SURÎSUL

De când surîsul teu de vergină
Peri, se stinse de sôrtea rea,
Fruntea-mi de plânsuri triste declină,
Dile senine nu pot avea.

Cupa vietii'mi e încă plină,
Dar ochiu-mi cată rece spre ea;
Buzele mele numai se 'nclină,
Ca să mai sôrbă licorea sea.

Adesea ore, în seră senine,
 Și printre visuri, te văd pe tine
 Ca altă dată, tot surîdând ;

Dar, în tăcerea nopții profunde,
 Ilusiunea dulce s'ascunde
 Și rămâi singur... și suspinând.

1863.





ROMANȚA REALISTA

Când dîua trece, când noaptea vine
Aducând visuri d'amor cu ea,
Spuneți-mă mie, fraților, cine
Face să sbâre inima mea? —
Nu e nici țânger, nu e nici fee,
E o femeie
E domna A. . . .

Este o brună cu fruntea pură,
Cu părul negru. . . . ochi tot aşa!
Buze de rouă, și o mică gură,
Să vedă o dată, să poată uita.

Este mai sveltă, și mai ușoră
 Ca fulg ce sboră,
 E domna A. . . .

O mâină albă și diafană. . . .
 S'apoī piciorul și forma sa! . . .
 Dar mută fie gura profană
 Care va spune de el ceva!
 Dar sin? . . . dar zimbet? dar. . . . cine poate
 Să spue tôte
 De domna A. . . .

Buclele sale cad în inele*
 Rotundiți umerii a'î inunda. . .
 De n'ar fi domna nopților mele
 Aș crede-o Zînă sau alt-ceva;
 Corpul ei june se îmlădie
 În frenesie. . . .
 E Domna A. . . .

În insomnia noastră-amorosă
 Uităm pămîntul și lumea sea;
 Venerea-antică ar fi gelosă
 Dacă 'ntr'o nopte ea ne-ar vedea.

Căci e ardinte a mea iubire
 S'acea simțire
 A dómnei A....

Adesea oră rîde de mine
 Dacă de sărtă aş suspina,
 Mă ia cu dânsa, și prin festine
 Cântă-amorosă aria sa.
 Nu e bacantă de saturnale,
 Dar nicăi vestale....
 E dómna A....

Când șiuva trece, când năptea vine
 Aducând visuri d'amor cu ea,
 Spuneți-mă mie, fraților, cine
 Face să sbōre inima mea?
 Nu e nicăi ânger, nu e nicăi fee,
 E o femeie,
 E dómna A....





S O R A M A R I A

Noī eram miresele luī Christ, Domnul nostru, dar seduse de plăcerile lumescī devenirăm insidele, și deterăm luī Cesare ceea ce se cuvenea luī Dumnețeu.

H. Heine.

Deschideți'mi! sunt Sora Maria svânturată,
„Și noaptea este rece, și cerul plin de nori,
„Și porța monastirii e 'nchisă, nemîșcată!...
„Deschideți'mi, deschideți!, o maice și surori.

„Eă viă în mijlocul nopții, în orele amare,
„Când glasul rugăciunii vă chiamă repetat,
„Căci voi să mă înclin fruntea la sănutele altare...
„Deschideți, sunt o umbră, un suflet blestemat!

„În săntă văstră pace, voi mări uitat pe mine,
„Sciindu-mă perdută!... Vă! anii de plânsoră
„Mă-a consumat jumătatea nutrită de suspine...
„Deschideți-mă, deschideți o maice, și surori!

„Tempesta ce mugesc prin valea întunecosă
„Mă îngheță și mălungă prin nopti neîncetat;
„Și nimenea nu audă chiamarea mea durerosă....
„Deschideți, sunt o umbră, un suflet blestemat.

„În ora rugăciunii un om veni la mine
„Și mă spuse că jumătatea cu dulcile favori
„Se trece în van... atuncea coprinsă de suspine,
„Am tresărit... deschideți, o maice și surori!

„'Mă-a țis să viu cu dânsul, să fiu a lui alăsă
 „Sociă adorată! atunci l-am ascultat
 „Uitând că voi fi unsă a cerului mirésă...
 „Deschideți, sunt o umbră, un suflet blestemat!

„Puçin dupe acesta, perdută, delăsată,
 „Vînduș buzele mele cu inima 'n plânsori,
 „Și-apoi, curând se stinse viața'mă întristată
 „Într'un morment!... Deschideți, o maice și surorii!

„Deschideți, să pot încă să ma sărut odată
 „Pe Christ, pe Salvatorul, amant abandonat...
 „O! vîntul mă înghiață prin noptea 'ntunecosă...
 „Deschideți, sunt o umbră, un suflet blestemat!"*

* * *

Așa plângea fantasma, prin noptea de mistere,
 Dar nimeni nu respunse sinistrelor plânsori;
 În sănta monaștră pâliră în tacere,
 Sub negrele vestminte, și maice și surorii.

D'atunci și pînă astă-dî, în orele funeste,
Când candela se stinge, când cerul e 'nnorat,
Un spectru stânză la poartă repetă prin tempeste :
„Deschideți, sunt o umbră, un suflet blestemat !“





L I E D

Către dânsa, în suspine,
Al meu suflet visător
Sbără 'n nopțile senine
Imbătat d'al ei amor;

Iar in calea-mi svînturată
Orice flore s'a pălit,
Căci nu sciă dacă vr'o dată
Aș putea să fiu iubit.

Sbără, sbără in tăcere
Suflet june, iubitor,
Și șoptind printe mistere
Spune'i, spune'i al tău dor.

1868.





PLÂNSUL NOPTII

Când pe ceruri Luna trece gânditōre
Si suride dulce fragedelor florī,
Printre vechi morminte s'aude-o plânsōre
Tristă, abătută, plină de fiorī !

E un cânt de doliū ce se repetesce
Cum resare Luna, pîn'apune 'n dorī,
Cu al frunđei frémët care'l însocesce
Si c'o suspinare plină de fiorī !

Este o nebună, care'n nopți senine
 Vine lângă-o piatră și depune floră,
 Candele aprinde, ș'ale ei suspine
 Lasă-o 'ntipărire plină de fiori!

E în haine albe, și de dor perdută,
 Ea își desgolesce sinul în plânsori;
 Buzele'i pălite ne'ncetă sărută
 Piatra mormentală, plină de fiori!

Trista ei durere nimină nu cutreză
 S'o aline. Năptea oră-ce călătoră
 Trecu pe lângă dânsa și se depărtează
 Cu o suspinare plină de fiori!

Când în nopți tăcute luna gânditore
 Trece și surîde fragedelor floră,
 Printre vechi morminte s'ande-o plânsoră
 Tristă, abătută, plină de fiori.

1870.





S O N E T

Te duci ! O ! făcă cerul ca lacrimele mele
Să pótă să'mi aline un dor neconcenit,
Și 'n calea-mi solitară prin nopți fără de stele
Să uit că 'mi ai zîmbit !

Sciș tu ! Inima'mi jună e tristă ca acele
Ruine, unde totul e stins și pustiit;
Ilusii d'altă-dată dispară, și fără ele
Mă simt nefericit.

Adesea cugetat-am că tu esci pentru mine
Lumina ce conduce în noaptea de suspine
Pe omul retăcit.

Acum totul se schimbă ! Te du, dar lasă'mi mie
Credința în iubire și visuri de junie
Prin care te-am iubit.





IMPROVISATA

Tómna vine rece, și tu, svânturată,
T Printre vîntul nopți, plângi intristător,
Pasăre iubită; șiuva e 'nnorată,
Sbóră und' te chiamă dulcele teū dor.

Sbóră rondunelă, unde vîntul rece
Nu bate, nu 'nghiaçă crinul inflorit,
Unde legănarea zefirilor trece
Ca surisul dulce într'un vis dorit.

Du-te unde rađa unuř dulce sôre,
Îți redă viață și fericea tea,
Și, cu ale tale aripe ușore,
Ia și du departe suspinarea mea.

1860.





POETA ȘI MUSA

P O E T A.

*S*i iată-mă în nopte! Aci p'aste ruine
Inclin tremenda-mă frunte. Străin și retăcit
Ca dâNSELE în doliu e inima din mine,
Si solitar eū cuget la timpul fericit!

Și cîrda harpei mele, sub mâna-mî îngheçată
În nîpte respîndesce un cântec de mormînt,
Ca sufletu-mî dolente ea este discordată,
Ș'un cântec d'alegreță eû nu mai pot să cânt.

M U S A

— Poetă, nîptea-e dulce de rose profumată,
Zefirul primaverei atinge fruntea tea;
Ce cauți prin ruine, tu, care altă-dată
Te transportaî, în nîpte, prin inspirarea mea?

Poetă, șterge'ți ochiî și lasă-astă veghiere,
Escî june, și junețea animă peptul teu.
Poetă,-acordă-ți harpa și 'n ore de mistere
Aplécă-te pe sinu-mî s'ascultă cântul meu!

În sinu'mî de rose s'alină durerea
Și cîrda s'animă la cântecul meu,
În brațele mele uitând displacerea
Reafli, poetă, amor, Dumnezeu!

P O E T A.

— Ce vrei tu de la mine, fantasmă de durere?
 Acum în međul nopții grintedii neîncetat.
 Ce demon te trimite, în ore de veghiere,
 Să turburi suspinarea și tristul meu cântat?

Tu, care din pruncia-mă, în sărutările avide,
 Cu buze de sirenă, amar mă consumat,
 De ce mai vîl acuma, cu șoptele-ți perfide,
 Să redescepți în mine un plâns înveninat?

Mi-aș dîs : cântă, poetă, speranța, aveniră !
 Speranța, aveniră ! ilusiuni d'amor !
 Și inspirat de tine îmă 'nnecaiu simțirea
 Lăsând să 'mă conduci mâna pe cîrdă visător.

În visuri de poetă pe aripele tale
 Plutî prin alte sfere într'unizar avînt,
 Dar, val! puçin în urmă mă rătăciu pe cale,
 Pe calea avenirii, ce tu 'mă diceai s'o cânt.

Eram copil atuncea când șoptele-ți perfide
Aprinseră-al meū suflet credul și visător,
Eram copil atuncea când mâinele'mi timide
Stampară inspirarea-ți d'un dulce viitor.

Uitându-mě în gîru-mi să věd realisate
Ilusiuni și visuri din căutul teū divin,
Aflaiū realitatea cu buzele 'nghiecate
Rîdênd, și intindêndu'mi o cupă cu venin !

Și adă tot ce 'mi rěmâne in astă desceptare
Atât de 'ndurerată, — aicea pe păměnt —
Sunt lacrimele mele, și 'n nopťile amare
Suspine ca acestea ce rětěcesc pe věnt.

Ce cauți dar, fantasmă, in ore de suspine ?
Ce cântece perfide întonă neîncetat ?
Ce demon te trimite, prin aste vechi ruine,
Să turburi suspinarea și tristul meū cântat ?

M U S A

— O! und' te duci în năpteala fatală și profundă,
 În năpteala desperării, o predilectul meu,
 Acolo tot dispare, acolo tot s'afundă,
 Surâsul și credința, amor și Dumnezeu !

Voescă tu ca viața-ți să fie impletită
 Cu flori, și 'n bucurie să trecă neîncetată?
 Dar aș uita că rosa suavă, 'mbâlsamită,
 Pe lângă dânsa are și spină!... Tu aș uita!

De ce fugă tu de mine? când trista ta durere
 Prin cântecele mele adesea-am alinat!
 Și 'n sinul meu de fee, străin d'aceste sfere,
 Credința și speranța plângând aș reaflat.

Credința și speranța! căci fără ele 'n lume
 Te perdi în suferințe, debile muritor,
 Ca cela ce dispare prin valuri și prin spume,
 Ca barcă sfărămată și fără conductor!

Te uită 'n sus, poetă! Un ochiū divin veghédă;
Te rögă, îngenuche, să ascultă cântul meu,
Căci Dumnezeu protege și bine-cuvintéđă
Pe cel ce speră 'ntr'ênsul.

P O E T A

O ! Dumnezeul meu !

1865.





C E R Ş E T O R U L

Creştin! și fraț! ce sunteți, uitați-vă la mine!
„Nu treceți pe bătrânu sărac și rugător!
„Căci sunt strein în lume, trăiesc număra suspine;
„Sunt orb, fără putere, și năștiua care vine
„N-am unde să-mi plec capul. — Dați, dați la
cerșetor.

„Eu m-am născut în lume în șile lungi, amare!
„Părinții mei muriră strein! și plângători
„Lăsându-mă pe drumuri, și fără de mâncare,
„Și fără de vedere, cerșind în gura mare
„De astă-dată pînă mâine, creștin! îndurător!

„O ! fie-vă 'ndurare, și facetă'mi și mie
 „O parte dintr'o pâine; nu mă lăsați să mor
 „De fome 'n fața văstră ! Si dați, și să vă fie
 „Pentru părinții voștri și a văstră avuție;
 „De unde dați să crească.— Dați, dați la cerșetor !

„Sunt gol, și vîntul bate, și năptea 'nainteză !
 „Eu'mi-am percut cărarea..., și vîntul cu floră
 „Înnecă a mea voce..., puterea 'mă încetează....
 „O ! credetă'mi și mie, și cerul să vă creză
 „La păsurile văstre, creștină îndurătoră !

„Dați, dați ! să vă dea cerul viață și putere,
 „Si săntă dă de mâine să fie d'ajutor !
 „Să vă'ndulcească traiul și oră-care durere,
 „Să n'ajungeți ca mine, să aveți oră-ce veță cere
 „Pentru copiii voștri. — Dați, dați la cerșetor !

„O ! dați, și rugăciunea și lacrimile mele
 „Să fie ascultate în cer de miș de oră !
 „Căci pentru mine 'n lume și nopțile cu stele,
 „Si țările cu soare sunt negre, și în ele
 „Mă rătăcesc pe cale, creștină îndurătoră !

„Dați, dați! fărămătura ce cade dela masă
 „La cel ce-abia mai pote să spue al seū dor;
 „Și nu vă 'ntârceți capul, și dați'mi ce vă lasă
 „Acum inima voastră, căci n'am nici pat nici casă,
 „Nimic, nimic în lume.— Dați, dați la cerșetor!”

* * *

Așa plângea 'ntr'o séră de iarnă viscolosă
 Un orb cu mâna 'ntinsă, cerând la trecători,
 Și rătăcind căduse pe calea'ri durerosă
 Șoptind în agonie : „Creștin! îndurător!”

Și mult după aceea, pe când în lungă festine
 Se 'nveseleau avuții cu cânturi și amor,
 O murmură de vînturi c'un echo de suspine
 Părea că tot repetă : „Să dați la cerșetor.”





LUNA TRECE RIDĒTÓRE

*L*una trece ridētore pe a ei cărare !
Vîntul légănă 'n tăcere frunțele ușor ;
Nóptea brună ne protege, dă-mi o sărutare
Lungă de amor.

Dómnă jună și frumósă, dulcea ta cătare
E ca stela ce surîde fără nică un nor ;
S'a ta șoptă de iubire e ca suspinare
Intr'un cânt de dor.

Totul dörme și din sinul nopțiilor profumate
 Roua pică în calicea rosei amorate
 De suave florii,

Lasă-mă să sorb nectarul cupeii de 'mbătare
 A juneiei, a iubirii, pînă nu dispare
 Luna printre zorii,

1862.





PE UN LÉGĂN

Dormă, dormă, reposă, copile, 'n pace ;
Afară vîntul suflă mereu,
Dar frigul nopții nu 'ți poate face
Aici în légăn ție vr'un reu.
Insă' n coliba cea solitară
Pe căi nu 'nghiaçă crivățul greu !
Tu nu sciș ce e lipsa amară !
Dormă, micul meu !

Frunțele sbără, duse de vînturi,
Și al lor frémăt misterios
Lasă în suflet ca triste cânturi
Un echo rece și dureros.

Tu nu scii ce e o presimțire
 Ce ne aduce minutul reū....
 Când viața trece în suferire...
 Dormi, micul meu!

Stelele nopții sunt învelite
 În nor de ciață și furtunos
 Ca ale mele visuri iubite
 În viitorul întunecos.
 Visuri frumosse! În van dorite,
 Visuri ce n'are sufletul teu!
 Tu n'ai dorințe neimplinite....
 Dormi, micul meu!

Nóptea se duce rece, amară,
 Si șiuva vine în urma sa;
 Si la lumina sôrelui iară
 Pôte că dorul va inceta;
 Dar cine scie dacă-o tempestă
 Nu va ascunde surîsul seu....
 Tu nu scii ce e sôrtea funestă,
 Dormi, micul meu!

Viața este o încercare
Printre surâsuri și turmentări :
Astăzi minute de încântare,
Și mâine ore de suspinări !
Când te vei face mare, durerea
Va păli 'n nopte sufletul teu ;
Acum tu nu scii ce e veghierea...
Dormi, micul meu !

Dar când fatala amărăciune
Te va abate în calea ta,
Plin de speranță, prin rugăciune
Cercă-te dorul a 'țăi alina.
Astăzi în lăgăn tu eşti fericit,
Și pînă-atăncea ângerul teu,
Stând lîngă tine, pare a 'țăi dice :
„Dormi, micul meu !“





FANTASIE ȘI RIME

Nóptea rece 'ncet iși lasă
Vélu'i sombru, plângător;
Véntul gême, frunđa pasă
Sub un cer coprins de nor.

Ca speranța ce mě lasă
Solitar și plângător,
Dilele frumóse pasă
De al tómnei vént și nor.

Anii trecă iute și lasă,
În junețea-mă care pasă,
Un gol trist și plângător.

Visul meu săbórá, mă lasă,
Și viața-mă d'acum pasă
Prin al suferinței nor !

1860.





UNEI DÓMNE

(Umoradă.)

Acei ce vă 'nconjoră adesea ori vă jură
Voind să vă exprime profundul lor amor,
Că sunteți ânger, zină, sau stea din noaptea pură
Or flóre profumată, sau flutur sburător;

C'aveți buze de rosă, mărgăritare 'n gură,
Un păr ca abanosul și ochi de meteor,
O mâna fórte mică, ceva 'n miniatură,
Un săn de alabastru, aerian picior.

Ei fac din voi un monstru, și uită a vă spune
Că suntești o femeie, ființă ce supune
Pe om — și voluptate și chin îi oferiți!

Eu vă iubesc în lume, ca simplă muritore,
Și șcii că, sub aceste gătelii atrăgătoare,
S'ascund grații umane, și un suflet..., cum îl sciți.





AMORUL MĂ-E PĂCATUL

Love is my sin.
Shakespeare.

Tu mă 'ntrebă, Mario, când mă uit la tine,
Pentru ce din peptu-mă ese un suspin,
Ce păcat fatale sufletu-mă conține?

„Love is my sin!“

Și mă-ai dîs adesea că doresc în lume

Aur, și o viață numărată în festin;

Nu doresc, Mario, gloriă, profum:

„Love is my sin !“

Tu mă întrebă, Mario, când mă uit la tine,

Pentru ce din peptu-mă ese un suspin,

Ce păcat fatale sufletu-mă conține :

„Love is my sin !“

Te doresc pe tine, într-o noapte pură,

Palidă d'amore într'un lung suspin,

Te doresc pe tine, dulce creatură :

„Love is my sin !“





M A R I A

I.

Era aprópe diuă. O nópte se scurseye,
O nópte 'n carnavale de danțuri și visări!
Maria ridĕtore și veselă fusese
In ast tumult demonic de căut și sărutări.
P'un jet molatic, mare ședea, și în tăcere
Rupea pe nesimțiute buchetul adorat
Ce balul îl pălise. — Apoi cu displacere
Iși întorcea cătarea spre-al ei inamorat.

II.

Și fără să răspundă la lunga 'mbrăcișare
A junelui amante desfigurat, tăcut,
Ea sta indiferinte, ș'o tristă cugetare
Se desemna pe chipu'i prelung și abătut.
În balul ce trecuse fusese 'ncongiurată
De junii ce îi dorise de mult inima sa;
S'acuma în tăcere vedea înfiorată
C'avea numai pe unul, mai palid de cât ea.

III.

Era o creatură perdută-al cării nume
Copilul inocinte îl dice 'nfiorat,
Femei ce 'și ascunde în văluri și profume
Cătarea ei hidăsă, surisul-i impestat.
O umbră fără formă, ce trece delăsată
Pe aripele nopții în cânt și suspinat,
Lăsând în viața noastră o urmă sângerată:
Desgustul și hororeea ce lasă un damnat.

IV.

Era dintre acele ființe retăcite
 Străine între omeni și fără de cămin;
 P'a căror frunte jună cu litere 'nnegrite
 E scrisă degradarea ș'al viciului chin!
 Era prostituată, Maria, și impură,
 Si fără de pudore, în impiu-i amor;
 Purtând în sin veninul și zîmbetul pe gură,
 Vîndêndu-se voiósă la or-ce trecëtor!

V.

Era belă 'n etatea cea dulce a vieții;
 Dar lungele orgie, ș'al lor fatal venin,
 În nopți de degradare, secase-al tinereții
 Avînt, și tot ce are femeea mai divin.
 Iubia din suflet ora ce-i procura plăcere,
 Si, 'n schimb, ea își da totul și corp și Dumnedeu;
 Voiósă ca copilul ce după o veghiere
 S'avîntă cu nesații prin florî în jocul seu.

VI.

Adesea 'n međul nopții, în lunge saturnale,
C'o cupă plină 'n mâna, abia mai modula
O ariă iubită a visurilor sale,
Și, dup'o 'mbrăcișare, ea cupa deșerta.
Era ferice-atuncea acéstă svânturată
Sorbind vinu 'n deliciu ca și un sărutat;
Ş'apoī la desceptare, c'o voce înnecată,
Spunea vorbe d'amore... p'al degradării pat.

VII.

O ! frații mei, văduț'ați vr'o dată pe Maria
Când dioa e aprópe, când nóptea a trecut,
Sorbind ultima cupă, atuncea când orgia
Intinde-un věl de flacări pe chipu-i abătut ?
Și 'ntocmai ca bachantă, cântând fără 'ncetare,
Trecând din mâna 'n mâna cu perul despletit,
Pălită ca o mōrtă, cerând o 'mbrăcișare
C'o voce mormēntale, — cu capul retăcit !

VIII.

Ființă condamnată, ce treci prin astă lume
 În tocmai ca fantasma în ore de dureri;
 Tu diua stai ascunsă, uitată, fără nume,
 Și năptea lașă din buze veninul în plăceri !
 Fugiți d'aste sirene cu cânturi amorose,
 O ! voi ce în viață trăiți în dulci visări !
 Colò unde domină Mariele frumosse,
 Desgustul e în cupă ca și în sărutări.

IX.

Cu tōte-acestea diua sta tristă, solitară
 Ș'alătură d'o oglindă, tăcută, cugetă
 La trista'i destinată, — și o zîmbire-amară
 Se desemna pe chipu-i; apoi se lamenta
 Spuindu-și suferința. Deși era perdută,
 Vedea însă abisul în care retăcea.
 Și recea remușcare se strecura tăcută
 În inima' și 'n oehi'i o lacrimă lucea.

X.

In inimele june, pe care suferința
Fatală a vieții le-a stins în displaceri,
Se află focul sacru pe care Provedința
L'a pus spre consolarea profundelor dureri.
Maria, curtesana, ce 'n tina infamie
Își degradase corpul și inimile având,
Se inspira adesea, și 'n limba armonie
Spunea a ei durere c'un lamentabil cânt.

XI.

Era aprópe diua. Maria sta tăcută.
— Ascultă-mă, îi dise amantele, ce aș
De esci aşa de tristă ! Tu scii, ora perdută
E scumpă, și viața e scurtă ; de ce staș
In astă apatie ? — Maria nu răspunde
Nimica, apoia sună. C'un aer delăsat
Făcu să 'i cădă vălul de gaz care ascunde
La timida virgină un sin nemaculat.

XII.

— Tu șici că ești sănătățiosă! Aidem să băm din cupă
 Licorea ce alungă tristețe și ură;
 Adesea oră sunt astfel, iubitul meu, dar după
 Ce beau, plăceri și visuri revinuți numai de când.
 Ea știe, — și cu mâna-i, ce tremură, ardică
 Butilia și tărna, și ochiul ei pălit
 S'animă de plăcere. — Eu sunt a ta amică, —
 Mai știe ea voiosă — privind p'al seui iubit.

XIII.

Și unul lângă altul ei beau, și d'astă-dată
 Uitând că după-o noapte urmăredă-o știe de dor;
 Și galbena lumină a lampelor reflectată
 Îl arăta mai palid în îmbătarea lor.
 El beau, înfortunații! fiind că 'n îmbătare
 Se știe că se află aceea ce-am pierdut!
 El beau! și 'ncet licorea, suris, îmbrăcișare
 Aprinseră-a lor frunte recitată un minut.

XIV.

Și va! ei erau singuri, și simțurile june
De vin redesceptate luaă avântul lor.
Maria, visătore, încet fruntea și înclină,
Cu șopte de deliciu, p'al seū însocitor.
D'o-dată ea tresare și mintea-i ațintată
Se pare că urmă o murmură de cânt;
Ascultă... se 'nfiără, ș'apoī par' că d'o-dată
Aude aste vorbe sburând p'al nopțiil vînt: —

XV.

„Ființă condamnată s'animi c'o sărutare,
Aprinsă în orgie un suflet amortit,
Ascunde-te o-dată! Și stinge-te mai tare
Ca flacăra funestă când diua a sosit.
Tu, care din veninul ce sînul teu conține,
Îți întreți viața, cum poți să mai trăesci?
Esci spectrul care sörbe în nopțile senine
Surisul? sau blestemul junetei? cine esci?“

XVI.

„Ați fost vergina castă ce vine să transpórte
 C'un zîmbêt de candore un suflet întristat !
 Dar adăi cine te 'mpinse în ast abis de mórte ?
 Saă care mâñă négră destinul ţi-a 'nsemnat ?
 Te-a blestemat pe tine în ore de suspine
 Ca buzele-ţi să arđă pe când vor săruta ?
 Să plângi cât ţine  iu, s'apoî, când nóptea vine,
 Să 'nneci în voluptate și 'n cânt durerea ta !“

XVII.

„S'apoî de ce plângi óre și care ţi-e durerea ?
 Sciî tu că esci damnată, tu, care vindî amor ?
 Ce visurî, ce dorin e îti turbură vegherea
 Când sta  pe căp taiul im pur, degrad tor !
 Adesea a ta gură secată și răcită
 De sărutări plătite se pare-a murmura
 O vorbă ce se perde în lume retăcită
 Ca și profumul florii ce stă pe fruntea ta !“

XVIII.

Maria se pălesce, și tremă și se 'nclină;
Ascultă blestemarea fatale ce venia
Din fundul conștiinței în care o lumină
De tristă remușcare abia mai scânteia.
Și, ridicându-și fruntea încet cu resenmare,
Ea caută în giurul cu ochii rugători,
Șapoī c'o voce dulce, dar plină de 'ntristare,
Pronunță aste vorbe coprinsă de fiori :

XIX.

„O! tu, a cui privire, în dile de durere,
Spre mine se înturnă, o! nu mă blestema;
De ați și tu un suflet ce bate în tăcere,
Ascultă-a mea durere, de poți a m'asculta!
Aplécă-te pe sinu-mă pe care-a mea viață
Atât de tempestosă l'a stins și l'a răcit;
Și cugetă la crinul ce 'n dulcea diminată,
Purtat d'un vînt fatal, s'afundă rătăcit.“

XX.

„Eram încă copilă, timidă, innocinte,
 Străină d'or-ce 'n lume de cât de lucrul meū;
 Iubiam pe a mea mamă, și 'n săntele-i cuvinte
 Afiam dulcea speranță! Rugam pe Dumneșteū
 Să-mă dea putere multă să pot lucra mai bine,
 Ca s'o nutresc pe dânsa, sălin tristul ei dor,
 Căci tată-meū murise, lăsându-ne străine,
 Si fără avuție și fără ajutor.“

XXI.

„O ! cât eram de bine ! lucram de dimineață
 Si pînă séra, mândră fiind că căștigam
 Modestele mijloce de 'ntreținut viéța,
 Sapoř în fericire voiósă mă culcam.
 Adesea ori în nöpte, prin visurile mele,
 Simțiam că-aveam în mine un dor misterios,
 Un ânger de candore cu aripe de stele,
 Mă legăna în braće c' un cânt delicios!“

XXII.

„Când éta, într'o séră un om veni la mine, —
Un june ce pe stradă adesea ori trecea —
M'atrage, și 'mī vorbesce, la rađa lunei line,
Jurând că 'mī va fi mire, și eū mirésa sea.
Ce farmec avea 'n voce ! Simți! atunci d'odată
Că 'n el regăsiam visul, a lui câta să fiu !
Tremaiu... și într'o nōpte profundă, înghecată
Fusei u cu el... și 'n urmă am plâns... era tărđiu !“

XXIII.

„Am plâns, ca și străinul ce nōpte singur trece
P'o cale durerosă, prin negură și vînt ;
Fiind că înainte-mī văduiu o lume rece,
O lume ca acesta în care astăđi sunt !
Ş'apoï când a mea mamă la ruga cea de séră
Veni să mă sărute, eū fruntea-mī ascunse ;
Spuindu-î tot, ea plânse, tăcu, și plânse iară...
Dar tot nu sciam bine ce este plânsul ei !“

XXIV.

„D' atuncea a ei frunte se 'ncinse de durere !
 In brațele-i duiose adesea mă lua
 Și, murmurând o vorbă, punea o sărutare
 Pe fruntea mea, și ochiul spre cer îl indrepta !
 Puțin după acesta muri. O ! blestemată
 Să fie suvenirea de visul ce-am pierdut !
 Căci chiar în acea séră, nebună, înselată,
 Fusei cu el departe . . și nu sciș ce-am făcut !“

XXV.

„Ba nu ! . . . 'mă-aduc a minte ! era o masă mare,
 Bărbați și femei multe, plăcere și avânt !
 Și, prin acel amestec de vocii și de pahare,
 O cărdă vibrătore scotea un dulce cânt,
 Âuteliu o 'nfiorare simțiiu că mă coprinde,
 Apoi pe nesimțite pâșiiu în ast sabat,
 Și cântul ce animă, și vinul ce surprinde,
 Înceț mă transformă... și apoi... tot am uitat !“

XXVI.

„Sciū numai că în urmă, când numai era nōpte,
 Mě deșteptaiū alături d'un om necunoscut !
 Țiindu-mě în braće, mě legěna cu șōpte,
 Stergēnd lacrima'mi caldă cu recele-i sărut.
 Amară deșteptare ! priviiū atunci perdută,
 Dar nu putuiū cunoscе acest fatal asil ;
 Ș'abia mai țiind minte d'o nōpte incepută
 In cânturi și orgie, plânseiū ca un copil !“

XXVII.

„Acesta era locul impur și de perđare,
 In care sinu-mi june ânteiū s'a maculat !
 Acesta era patul suspinelor, în care
 Sigiliul durerii pe frunte-mi s'a stampat !
 Aci se strecurară ilusiile mele,
 Si visul tinereții aici a dispărut ;
 Si, remâind în nōptea vieții fără stele,
 Recunoscuiū abisul în care am cădut !“

XXVIII.

„O tu ! a cuī cătare în qile de suspine
 Se 'nturnă desgustată spre tristă calea mea,
 De ai avut vre-odată compătimire 'n tine
 Nu 'mī arunca insultă din inăltimea tea !
 Și dacă-adesea óră, în nopī de decădere,
 Mě vedī fără pudore, vîndînd îmbrăgișări,
 O ! vin' de mě vedī qiuā, pălită de veghere,
 Mâncând cu lacrimī pâinea amareī degradări!“

XXIX.

„Trecuseră trei qile ! dar cel ce mě 'nșelase,
 Din séra cea fatale lăsându-mě 'n suspin,
 Peri ca și un spectru, — la altele-alergase
 Să sorbă iară sânge, și candid, și vergin.
 Atunci, în desperare, priviiū în giuru-mī, dară
 Miseria hidósă ridea de al meu dor,
 Și ast-sel, în durerea-mī, profundă și amară,
 Perdută printre ómeni, simțiiū că am se mor!“

XXX.

„Era o iarnă aspră ! P'o nōpte furtunosă
Eu suspinam de fōme, cu sufletu-abătut —
Un om vine și'mi dice: „Am aur ! Esci frumosă...“
O ! ce tentațiune, și ce suprem minut !...
Atunci... intraiū în lume ! Un pas... ș'apoī abisul,
De care tremurasem, părea puțin afund ;
Și iar un pas... și altul... ș'apoī peri ca visul
Pudoreea copilină, într'un sărut imund !“

XXXI.

„O ! voi, ce ca și mine, p'o cale de durere
Vă oferită surisul la oră ce trecători,
O plângere ! dacă încă fatala decadere
N'a stins din voi simțirea, o palide surori ! —
De n'am fi avut grații și suflet și candore,
Noi n'am fi cădut pote în lume-așa de jos,
Noi n'am fi fost ce suntem ! Objecte vîndătore
Inscrise 'ntr'un registru cu titlu rușinos !“

XXXII.

„O! nu e mult d'atuncea,—dar, veđi, a mea cătare
 E rece, abătută, — sunt un cadaver viu. —
 Ântăi ca să 'mă scap viață dedește o sărutare,
 Și adă pentru-o monedă... nimica nu mai sciu! —
 Și cânt și joc, în nopte, cu fruntea 'nflăcărată;
 Amic îmă e or-care străin necunoscut!
 Și 'n lungele orgie, perdută, afundată,
 Uit totul, chiar fericea ce-o dată am avut.“

XXXIII.

„Dar, țiua, ce durere! O cer! ce culpa mare
 Făcu!, ca să fiu astfel damnată a trăi!
 Să șterg lacrima țilei c'o rece 'mbrăgișare
 În nopti de lungi tortură... cu cel ce va voi
 Să cânt, să dic cuvinte divine de amărte,
 Să mințu că al meu suflet cu ele transportat;
 Ș'apoia săl văd că 'ntinde o mâna de orore,
 Plătindu-mă sărutarea și sinul ce 'i am dat!“

XXXIV.

Ea ăse; și d'o-dată, cu vocea-ă inspirată,
Adause: „Ei bine! dar tu, tu, cine escă?
Tu care vii adesea, cu limba-ă veninată,
S'arunci pe a mea frunte blestemele cerescă.
Mă-i dis că sunt un spectru ce sorbe cu turbare
Județea și candoreea intr'un impur amor;
Dar n'aș sciut că, 'n astă cădere și perđare,
Sorb singură veninul, și că voesc să mor!“

XXXV.

„O! da, căci astă lume prin care retăcită
Ești trec, de cât căderea'mă cu mult este mai rea!
D'aceea a mea frunte e tristă și pălită,
Și 'n ani tineretii suspin pe calea mea!
Ascept numai mormântul ce 'n sânul seū conține
Repaus și uitare de relele-omenescă,
Ce-e dulce ca trecutul, ce 'mă-a luat cu sine
Ferică copilină... Dar tu, tu, cine escă?“ —

* * *

XXXVI.

Era in Februarie, — și o radă argintată
 A unei di noroase înceț se strecuă
 Prin albele cortine, pălind și d'astă-dată
 A curtesanei lampă, ce-abia mai fumega.
 Maria, desceptată ca dintr'un somn, tresare!
 Si 'n patu'i se aşează în hainele de bal.
 Era singură! 'n sine simția o 'nfiorare
 S'o tristă 'ntipărire a unuī vis fatal!

XXXVII.

— Așă vrea să dorm, ea dise, suntsingură 'n suspine!
 Mi-e dor de tine, mamă, căci tu m'aș delăsat...
 Amicul meu se duse.... — și niminea nu vine
 S'aprindă focul!... Eată, buchetul s'a uscat!...
 Așă... s'a făcut diuă... dar, vaș! mâinele mele
 Îmă pare că înghiață, o mare Dumnedeu!
 E mult, mult, de când gura-mi, îngreunată 'n rele,
 Nu te-a chiemat, o Dómne, în ajutorul meu! —

* * *

XXXVIII.

A doua și, de noapte, prin strădele deserte
Trecea un mort! Sicriul era acoperit....
Un preot înainte mergea c'un pas inerte
Cântând rugale morții de nimenei însocit'...
Și chiar în acea seră, pe când alte Marie
Cântau în saturnale, un judeu nou venit
Dicea rîdînd: — Maria, ce-atât îmi placea mie
Nu vine astă-seră?... De ce? — Căci a murit!

1864.





C U P A

Eu aveam o cupă mică
D'un cristal strălucitor ;
Era singura-mă amică
In viața mea de dor.

Când de plânsuri consumată
A mea frunte se 'nclina,
Beam din cupa'mă profumată
Și durerea-mă înceta.

Intr'o nōpte de 'ncântare,
Când ferice banchetam,
La ospēțul meū apare
Un conviv ce n'așteptam!

Și cu mâna lui dumnată
Un toast a ridicat,
Dară cupa mea d'o-dată
In bucăți s'a sfărățnat!

Și d'atunci, de întristare
Și de doruri abătut,
Eü suspin fără 'ncetare
După cupa ce-am percut!

* * *

Vaî! în ani ce trecură
Al meū suflet se 'mbăta
De fericea cea mai pură
Ce iubirea pôte da.

Dar durerea 'nveninată
Innecă al meu avânt,
Căci iubita-mi adorată
Se păli d'al morți vînt!





S E R E N A D Ă

Lumea dörme 'n nesimțire
Visând aur și onoră;
Eu deștept visez iubire
Sub balconul teu de flori.

Luna trece 'ncet, pălită,
P'al seu cer fără de noră,
Ești d'o vedetă, a mea iubită,
În balconul teu de flori.

Și ascultă-a mea cântare
 Ș'amorōsele-mi plânsorî;
 Și 'mî trimite-o sărutare
 Din balconul teu de florî!

Eșî, în albe investată,
 Ca în nopți de serbătorî,
 Și 'mî surîde amorată
 Din balconul teu de florî.

Căci în năpte de mistere
 Caut ochi'țî lucitorî,
 Și suspin printre tăcere
 În balconul teu de florî.

Rađa lunei peste stradă
 Se ingână printre șorî;
 Eșî, ca dama din baladă
 În balconul teu de florî.

1865.





P'ASTE ȚERMURĂ SOLITARE

P'aste țermuri solitare
Luna plană din senin;
Și colo în depărtare
Sună ora de suspin.

Cugetările amare
Iar m'apasă, iar revin !
Consumând de intristare
Al meū suflet in declin.

Tu, ce-alini fără 'ncetare
 A mtea tristă suspinare
 Cu surisul teu divin,

Maî dă-mi încă-o sărutare,
 Căci de dulcea-i resunare
 Se consumă al meu chin.

1864.





CÂNTECUL SVÂNTURATULUI

(Baladă).

! ce splendid e ospățul! Umpleți cupa adorată!
„Umpleți-o, căci nu-e perfidă cu iluſiū d'altă-
dată

„Ce zîmbind m'aă delăsat!

„Umpleți cupa pînă 'n gură,

„Voiū să 'nvîng acéstă nopte și mormîntul ce
murmură

„Cu o șoptă fiorosă și mă chiamă ne'ncetat!

„Frații mei, adesea noaptea, prin accentele-mi perduite,

„Voil ați audiu lamente și suspine ce 'n minute

„De plăceri ați resunat!

„Și ați rîs pîte de ele...

„O! dar nu scîti ce spinosă este calea vieții mele,

„Ce tempeste mă alunga retăcit și svînturat!

„De și ernele vieții nu'mi albiră încă fruntea,

„Insă sufletul meu june a trecut de mult pe puntea

„Care duce la dureri!

„Prin'r'o crudă deșteptare

„Ești vîndui realitatea, palidă p'a mea cărare,

„Intindându-mi în tăcere cupa lungelor veghieri.

„Ascultați! afară vîntul șueră printre morminte...

„De fatala mea restriște el mi-aduce acum aminte...

„Voil de ce vă intristați?

„Ridicați o cupă plină!

„Căci în fundul ei se află picătura ce alină

„Orice dor, orice turmente... Pentru ce n'odeseartați?

„Dar de ce, de astă-dată, fruntea vóstră se pălesce?

„Ce dureri vă importună, când ospățul ne zîmbesc

„In acest minut dorit?

„Nóptea este 'ntunecosă...

„Dar în urmă-i vine iară o dî dulce, radiosă,

„Care, pôte, va surîde celor cari aü suferit.

„Ce? și voi plângeți acele dile albe ce trecură,

„Si în sborul lor luară fericirea cea mai pură

„Ce simțiați p'acest pămînt?

„Ce? și voi aveți, ca mine,

„Sufletele văstre stinse, și acum, triste ruine,

„Prevădîndu-vă peirea, vă 'nclinați către mormîut?

„Ce? și voi, tot ca și mine, priutr'o crudă retăcire,

„Imbătați de pasiune, în genuche, în uimire,

„O femee-ați adorat!

„Si 'n delirul de iubire

„Voi ați concentrat într'ënsa a vieței fericire...

„Tot ce inimele june au mai pur și mai sacrat?

„Si apoī, tot ca și mine, într'o năpte de orōre,

„In privirile amantei voi citirăți cu terōre

„Al amoruluī trafic !

„Si atunci, în desperare,

„N'ațī sciut de cât a plângere, a vărsa lacrimi amare,

„Cum ar face o ființă . . . o ființă de nimic !

„Si pe urmă, ca și mine, vrēnd să 'nvingeți desolarea

„Pustiitei văstre inimii, voi ați căutat uitarea

„In desfrēu înjositor !

„Si 'n săruturi de bacante

„Voi ați căutat amorul, ce ucide într'un amante

„Si junetea și avêntul unui suflet simțitor ?

„Si urmând acéstă cale în plăcerile nebune,

„In orgii ce degradă tōte inimele june

„Anii vostri s'aū pălit !

„Si, în nopți de decadință,

„In necând simțirea văstră, fără nici o cunoștință

„De ce-e nobile și mare, frații mei, v'ațī retăcit ?

„O ! atunci plângeți ca mine, creature svînturate !
 „Și 'nclinați-vă în umbră frunțile văstre 'nghiecate,
 „Suspinați tremurători ;
 „Căci suntem perduți p'o cale,
 „Unde floră inveninate cu profumul lor fatale,
 „Nu animă nică o dată, ci pălesc pe călători.

„Și acum ne rămână noă remușcările amare...
 „O fatale suvenire de trecut, descuragiare,
 „Și ne'ncredere, și dor !
 „Retăciți pe 'ntinsa mare
 „A vieței furtunose, ochii noștri, 'n depărtare,
 „In zadar, prin intuneric, cată țermul salvator !

„Vinul spumă, și ne'mbată ! Năptea trece. Ce amară
 „Este ȳiuă care vine ! Astfel, val ! se strecură
 „Și iluși, și trecut,
 „Lăsând urmă săngerată
 „Intr'un suflet ce-abia poate să s'anime, câte-o-dată,
 „La fatală amintire de un reū ce ne-a perdut.

„Frații mei, âncă o cupă ! Âncă-o cupă profumată,
„Și pe urmă-ajunge. Iată fruntea 'mî este 'nflăcărată
„Și de vin și d'acest cânt !

„Voî surîdeți cu'ntristare. . . .

„Nicî în fundul cupei nu e a durerilor uitare
„Căci restriștea nu se uită de cât numai în mormînt !“

* * *

Ast-fel, într'o sală mare, la ospăt, cânta un june
Sérbed, palid ca durerea ; și accentele'i nebune
Le'nsochia d'un rîs amar !

Abătuți de remușcare,

Frații sei de suferință ascultați, în nemîșcare,
Și cu frunțile 'nclinate, acest cântec funerar.

Vocea lui atunci se stinse, și convivii tremurără !
Ecul repeta, în sală și prin năpte solitară,
Aste vorbe de florî :

„Căci suntem perduți p'o cale
„Unde florî înveninate, cu profumul lor fatale,
„Nu animă nicî o-dată ci pălescă pe călători.“

Și puçin după acésta, într'o rece sepultură
Un cadaver se depuse. Și d'atuncea o murmură
 Se aude printre vînt :
 „O ! nu căutați uitare
„În plăcerile nebune, căci înnécă tot ce-e mare,
„Tot ce-e nobil în județe și 'ntr'al inimel avînt !“





S O N E T

D-șoare^r MARIA RENÉ

Cu ocașia unea represintării în beneficiul seū a opere^r comice
„Mignon“.

A i arta ce încântă a inimel simțire
Unită cu talentul distins și adorat,
Si grații și junețe ce facă să te admire
Un suflet inspirat.

Când limpedea ta voce sonoră, de iubire,
Se 'nalță-armoniosă din peptu-ți animat,
Atuncea în deliciū transporți or-ce gândire
Cu cântu-ți cadențat.

Aceste seră în care, prin arii inspirate,
Răpesci o sală 'ntrégă, nu pot a fi uitate,
Căci fură serbători.

Plecând, tu ne lași noă o dulce suvenire,
Iar noi ca 'n tot d'auna îți dăm cu fericire
Aplause și floră.

1874.





SPUNETI-MI, VĂI SOLITARE.

*S*puneți-mi, văi solitare,
S Ce vă spune-al noptii vînt,
Când în orele amare
Totul tremă pe pămînt?

Spuneți-mi, ce vă spun ore,
Cu un echo de fiori,
Tunete resunătoare
Ce pălesc pe muritori?

Și furtuna ce mugescă
Sus, pe munții solitară,
Ce vă spune când sdrobescă
Brații 'nalții și secularii?

Spuneți-mă, aceste unde
Ce vă spun în cursul lor,
Printre nopțile profunde
În limbagiul plângător?

Spuneți-mă ce vă șoptescă,
În minute de mister,
Stela nopții ce plutescă
Pe azurul din eter?

Și în serile senine,
Pe când eu suspin de dor,
Ce spun stelele divine
Legănându-se în cor?

Spuneți-mă văi, ce vă spune,
 Cântul paserii divin,
 Când resare și apune
 Sorele p'un cer senin?

Spuneți-mă! nu vă spun ore
 C'al vieței noastre vis
 Luce cât luce p'o flóre
 Roua nopților? . . . Am ȳis. . . .





S O N E T

ând sunt numai cu tine, în ore solitare,
și fruntea mea, iubito, pe sănul teu înclin,
Mă 'ntrebă de ce privirea-mă cu șopte lungi, amare,
S'ațintă și se perde spre luna din senin.

Eu nu voesc ca astă profundă contemplare
S'atriste al teu suflet și cast și copilin;
De și câte-o-dată, prin lunga mea visare,
În peptul meu s'agită un dureros suspin.

Adesea-oră sunt astfel, căci simt o 'nfiorare
 Ce sufletu'mă înghiaçă! Junețea mea dispare
 Și 'n locu'ă vine dorul ș'al bătrâneții chin!

Vedă tu? A nopțiil stelă, pe magica'l cărare,
 Se duce și revine mereu, fără 'ncetare....
 Dar ani de deliciu se ducă și nu mai vin!...

1870.





CÂNTECUL NEBUNULUI

*S*pune-mi, cine trece
Printre nopteas rece,
Când suspină morțiil
Pe d'asupra porții
De la cimitir?

Spune-mi, spune cine
Séménă verbine,
Unde dörme dusă
O copilă pusă
In sicriu de morți?

Ca o principésă
 Saü ca o mirésă,
 Dar tristă și 'ntinsă
 Cu zîmbirea stinsă
 Si cu ochi 'nchiș! !

Este înghecată
 Si desfigurată,
 Si nefericită
 Dulcea mea iubită
 In sicriul ei!

Spune-mi, spune cine
 Năptea singur vine
 Când suspină morți
 Pe d'asupra porții
 De la cimitir?

Spune-mi, cin' sărută
 Piatra albă, mută,
 Pe morméntul rece,
 Unde vîntul trece,
 Spune, dacă scii?

Spune-mă, cine sare
Peste porța mare,
Când plouă și tună,
Sa cănd este lună,
Sa cănd este vînt?

Spune'mă, cine vine
Nóptea să se 'nchine,
Și apoi atinge
Candela și o stingă
La al ei mormânt?

Spune-mă, spune cine
Va lua cu sine,
Când nu va fi lună
O copilă brună
Din sicriu de morți!

Spune-mă, cine trece
Prin noaptea rece
Pe d'asupra porții
De la casa morților!
Spune, dacă ști?

* * *

Astfel, prin tăcere
 Plină de mistere,
 Cântul de suspine
 Sbără și revine
 Pe al nopții vînt.

Și nebunul trece
 Printre noaptea rece,
 Când suspină morți
 Pe d'asupra porții
 De la cimitir.

1862.





S O N E T

De ce adesea ōre un om care suspină
Își astă consolarea în lacrime de dor,
Și 'n tristele-ř lamente, de și par'că declină,
El speră și 'ntrevede un timp surîdător?

Fiind-că suferința ce-adesea îl domină
Mař nobile îl face și mai cugetător,
Și transportat departe de lumea lui meschină,
El simte că restriștea e visul trecător.

Speranța radiosă cu buzele carmine
 Surîde și îl chiamă în brațele-i divine,
 Când fruntea lui se 'nclină în lungele vegheri.

Tempestele vieței nu potă ca să ruine —
 Or cât ar fi de grele — un suflet ce devine
 Innobilat prin plânsuri și mare prin dureri.

1866.





PE CERUL VIETII MELE

Pe cerul viaței mele o stelă adorată,
Prin tristele-mi lamente, adesea-mi surîdea,
Dar astăzi, prin tempesta ce muge 'nfuriată,
A dispărut și ea.

Sunt retăcit și singur, cu fruntea 'ndurerată,
Trecând prin intuneric în astă oră rea,
Și plâng ca peregrinul ce 'n međul nopții căză
În yan cărarea sa!

O! vînturi fiorose, suflați fără 'ncetare
 Pe calea'mi durerosă! Mugiți or cât de tare,
 Păliți sufletul meu!

Dar nu veți putea stinge unica-mi consolare :
 — Speranța radiosă, ce 'n noptile amare
 Mi-alină dorul greu!

1865.





SOMNOLENȚA

Amicii mei! viața e harpă ce intonă
Acela-și cântec. Diua se duce monotonă
Și 'n locu-i vine alta, c'un pas lung, uniform!
Și tot acela-și lucru, Ce sörta ne'mpăcată!
D'atâta inerție simt fruntea'mi apăsată
S'adorm... și dorm... și dorm!

Și somnul mă transportă prin lumi imaginare,
Prin regiuni celeste... și 'n visele'mi bizare
Mă 'mbăt de fericire, surid și mă transform...
S'apoia, când desceptarea amară iar revine,
Ești cuget la acele delicie divine

S'adorm... și dorm... și dorm...

Atâția ană trecură de când trăesc în lume
 Și tot aceia-șī ómenī, și tot acelea-șī nume !
 Figurile acelea-șī... spectacol uniform !
 Acelea-șī trebuințe stupide și meschine...
 D'atâta neschimbare m'abrutisez, și 'n fine
 Adorm... și dorm... și dorm !...

Avem acelea-șī doruri amare, infinite,
 Aceleea-șī aspirațiile etern ne'ndeplinite,
 Acelea-șī desiluși cu zimbetul diform.
 Citesc cartea vieței, ediție 'nvechită,
 Și văd că astă lege e scrisă, stabilită,
 S'adorm... și dorm... și dorm !...

Femeile, și ele, sunt tot aşa frumóse.....
 Dar tot aşa perfide ca 'n timpuri fabulóse:
 Candórea și constanța.... un văl aeriform !
 Surisul lor adesea îl sorb în voluptate...
 Dar când încep a 'mă spune d'amor, d'eteinitate
 Adorm... și dorm... și dorm !...

Acelea-și legi domină, conducă Umanitatea,
Tot vechi și tot barbare. Virtutea, Veritatea
Stă scrise 'n Evangeliu, un ideal înform !
Și lumea tot aşteptă ceresca profeție !
Și ești aștept ca dânsa, dar, până când să vie...
Adorm... și dorm... și dorm.

Palatele 'nvechite din timpuri fără nume
Stă tot 'nalte și mândre, și amenință pe lume
Cu drepturi vechi, înschise p'un pergament enorm !
Și lumea tot se 'nclină! Vai! tôte-să neschimbate!
Lăsați 'mă căpătăi cu vise adorate...
Să dorm... să dorm... să dorm !...

1869.





THE SPLEEN

I.

S O N E T.

Bate vîntul prin ruine,
Vînt de tômă, cobitor
Frună sbôră în suspine
Printre nôptea de fior.

Alegreța nu mai vine,
C'un surîs încântător,
Să desfete și s'aline
Al meû suflet plângător.

Altă dată, 'n vise line,
Retăciam prin căi divine
De speranță și d'amor !

Astă-dî tôte sunt streine!
Nu mai sciû ce simt în mine:
Voiû să plâng, sau voiû să mor?

II

SONET.

In lîgînul prunciei o dulce încântare,
Și astă-dî, în junețe, dorințe și declin!
In visurile nopțiilor ilușii, transportare,
Și, ȳiuă, deșteptare și lacrimi și venin!

Pe buze de femei amor și sărutare . . .
 Dar sufletu-i de patimî, de perfidie plin!
 În primăvară rose, și iarna desolare,
 În cupă fericire, desgust după festin.

O lume ideală, în ore fericite,
 De mî-am creat vr'o-dată, peri pe nesimțite,
 Se stinse, nimicită într'un minut amar!

Încet cerul cu ângerî al viselor se 'nchide;
 S'acum realitatea, cu șopte insipide,
 Mă 'nvită la ospătu'i prosaic și vulgar.

III.

SONET.

Nóptea e lină și profumată,
 Si luna plină luce 'n senin,
 Flôrea de rouă pură se 'mbată...
 Dar eű suspin!

Calea vieții-mi este înnorată,
Prin întuneric simți că declin;
Pentru fericea de altă-dată
Ești sunt strein!

Speranță, dulce consolătoare,
Singură stelă conducețoare
P'acest pămînt!

Vino d'animă și încăldesc
Inima-mi jună ce se pălesce
D'al sörtei vînt.

IV.

LA LUNĂ.

Este nopte și tacere! Prin ferestra-mă solitară
Ești te văz, Lună frumosă. Voi să se dorm, să
mea amară
Suferință și durere în vis dulce s-o transform!

Insă tu te uiți la mine, și 'n privirea-ți gânditōre
 Se concentră ale mele cugetări întristătōre; —
 Lună, lasă-mě să dorm!

Vai! era un timp o-dată, când, în nopťi de fericire,
 Contemplându-te pe tine, al meū suflet de iubire
 Se 'mbata, plin de speranță, de un idea... inform;
 Intr'o lume de chimere aspirațiile mele
 Le vedeam realizate!... Insă adă unde sunt ele? —
 Lună, lasă-mě să dorm!

Du-te, Lună, înainte pe cărarea-ți azurie,
 Du-te mai curēnd, căci iată dorile voescū să vie;
 Voiū să dorm, ș'a mea durere în vis dulce s'o
 transform!
 Da! eram atunci ferice, în transpōrte de amōre,
 Nu-mi mai reminti trecutul cu privirea-ți gânditōre,—
 Du-te, lasă-mě să dorm!

V.

PESTE VALEA SOLITARA.

Peste valea solitară
Trece vîntul fioros,
Tômna 'ncepe, frună iară
Se pălesce, cade jos.

Un vestmînt lung și de doliu
Se întinde 'ntristător
Pe câmpii, ca un linçoliu
Peste aceia cari mor.

Ești mă duc! dar aş vrea încă
Să mai pot în viitor
Ca, prin valea cea adâncă,
Să trec singur, visător.

Și cu unda care trece
Să șoptesc aş mai dori,
Dacă vîntul tômnei rece
Fruntea mea nu va păli.

Căci d'o tristă presimțire
 Al meū suflet e înfrânt,
 Ș'abătuta mea privire
 Se ațintă spre mormēnt....

VI.

LUNA TRECE 'NCET ȘI PLINA.

Luna trece 'ncet și plină
 În cerescul seū avēnt;
 A ei placidă lumină
 Se revarsă pe pămēnt.

Pe câmpia profumată
 Vēntul seriș sbōră lin
 Atingēnd iarba rouată
 Cu sărutul seū virgin.

Și pērīul, în mistere,
 Se strecōră 'ncet și mut;
 Tot reposă în tăcere
 În al nopțiilor sin tăcut.

Dar în sufletul din mine
Bate vînt îngurit
De restrîște, de suspine,
Și de patimî agitat.





N O C T U R N Ă

In natură totul tace. Este ora adorată
A nocturnelor amoruri! Međul nopții a sunat.
Doi amanți d'a lor iubire ardătore se îmbată,
Inveliți, în umbra désă, în alcovul profumat.

Ei nu spună, nu dică nimica; dar intima răsunare
De săruturi repetate, ca suspinul amoros,
Intrerumpe a tăcerii armonie, și dispare
Expirând p'ale lor buze în avântul voluptos.

Și cortinele se mișcă, și din patul de mistere
 A descins atunci amanta pe molatecul tapet.
 — Erați tu! încântătore visiune, ce 'n tacere
 Mi-ați zîmbit odinioară l'al amorului banchet! —

Păru-i despletit înundă al sey umeri goi, și cade,
 Se resfiră, se revarsă p'al sey sîn copilăresc;
 Ale ei încerte forme, ca 'n romantice balade,
 De sub pânza albă, fină, se disting, se rotundesc.

Ea se duce la ferestră, și amantul o 'nsocesce.
 El se 'nclină către dînsa, languros și iubitor;
 Și a lunei plină rajdă se reflectă, argintesc
 Aste chipuri abătute de delicie d'amor.

Și iubita îl șoptesce, într' a nopții armonie,
 Un cuvînt care transportă ori-ce suflet simțitor;
 Și apoi înalță mâna spre a cerului făclie,
 O contemplă inspirată, cu un zîmbet răpitor.

Junele ardică ochi către lună și o privesce
 Ca și cum ar invoca-o ca p'un martor ce'l vedea,
 Și 'nnecat de fericire, mintea lui se retăcesce
 Intr'o lungă 'mbrăçisare de amor — căci o credea!

Dar puçin după acésta, tot în ora adorată
 A nocturnelor amoruri, — în al dilei revërsat, —
 Ea ținea pe altu 'n braće, și, 'n iubirea-l înfocată,
 Se 'mbëta de voluptate în alcovul profumat.

Tot aşa din pat descinde, ș'al ei për pe umeri cade,
 Se resfiră, se revarsă p'al seū sîn copilăresc;
 Tot aşa ale ei forme, ca 'n romantice balade,
 De sub pânza albă, fină, se disting, se rotundesc.

Tot aşa stând la ferestră, ea jura pe sănta lună
 Că iubire infinită pentru dênsul va avea;
 Tot aşa și acest june, în râpirea lui nebună,
 Se'nneca de fericire!

Vai! ș'acesta o credea!





BALADA DRACULUI

Înd cel a-tot-putinte, în justa sa mânie,
In iad mě asvârlise din cerul seū cel sănt,.
Eü, trist, privind pe chartă, văduiuă cu bucurie
Că 'n spațiul se rotesce un glob numit pământ.
Sburaiuă atunci spre dênsul ! Văduiuă o lume mare,
Ciudate creature ce șmeni se numescă;
Ântelui 'i am cređut ângerii ; dar, după o 'ncercare,
Eü astă-dî cunoscêndu-i, de rîs mě 'nebunescă!...

Văduiū că sunt de carne — fragile aparate —
 Că suntū de doē sexe, se nascū, trăescū și mor,
 Că cugetă, 'nțelege, că aŭ vitalitate
 Supranumind-o suflet... ce'l credū nemuritor !
 Intr'énșii e amestec de viciū, de virtute...
 Dar patimī d'ale mele mai mult ū predomnescū;
 Puçine sentimente spre bine, multe brute,
 Ambițiuni de care eū rid, mě 'nebunescū !...

Se 'mpartū în țeri, în state, avêndu'si fie-care
 Un împérat — un rege — un fel de Belzebut —
 El pôrtă o corónă, avênd putere mare —
 Din grația cerescă — pe cât am priceput.
 Aŭ legi ce se numiră de ei... egalitare,
 Căci dêNSELE a nume prevêdū și stabilescū
 La uniū multe drepturi, la alțiū apăsare...
 D'a lor egalitate eu rîd, mě 'nebunescū !...

Când regiū, după masă, nu potū să dôrmă bine,
 Ei daŭ reprezentăji ce se numescū resbel,
 Si punū doē popore să lupte între sine
 Cu arme ce dă mórte, le 'mping către măcel.

Cortina se ridică ! Cetate și câmpie
D'o dată se inundă de sânge omenescū;
Destruçția, ruina și plânsul d'agonie
Atât de mult mě 'ncântă, că rîd, mě 'nebunescū !...

Orchestra intonéză un cânt de bărbătie,
Și tunul svîrlă bombe ce sbóră secerând
Victime ce 'n țérină se 'nclină 'n agonie,
Se strâmbă de durere, expiră blestemând.
Și corbiș se adună, căci prînz li se prepară !...
Iar regiș, cu binoclu, din logea lor privescū,
Aplaudă, și „bravo“ și „bis“ și „bravo“ iară !...
Ce comică privire !... de rîs mě 'nebunescū !...



TABLĂ DE MATERIE.

	Pagina
Irena	I
Vedî tu nóptea lină	19
Speranța	23
Prin valea-aromată	25
Pe valul mării	28
Castelul morțiil	31
Sub umbra alarum	34
De ce 'mî suridî tu mie	37
Romanță	39
P'a suspinelor cărare	41
Și mult eraî frumósă	43
Când te-am vădut în doliu	45
Prin valea tăcută	49
Bardul	51
Sărutarea	55
Invocațiune la lună.	57
Balada vîntuluî	59
Cântec profan	65
Mea culpa.	68
Adesea singur stănd în veghiere	70
Balada nebunilor	72
Bea din cupa 'mî	75
Mirésa strigoialui	78
Nóptea e lină	105

Când toții d'amor s'animă	107
Fantasie rhythmică	109
Cântec	112
Chitara	114
Rime	117
De esci din sinul ziorilor	119
Cântec	121
Stânge	123
Palatul muntelui	125
Cuplete	129
?	132
Barca	134
Cântec de doliu	136
Dacă-o veți vedea pe dânsa	139
Nóptea e lină și profumată	142
Romanță	144
Rîsul fatale	146
La amantă	149
Nebuna	151
Pe țermul mării	154
Rime și fantasii	157
Nóptea e neagră	159
Cântece și plângerile	162
Unei cantatrice	191
In delir	193
De când surisul	197
Romanță realistă	199
Sora Maria	202
Lied	206
Plânsul nopții	208
Sonet	210
Improvisată	212
Poeta și musa	214

Cerșetorul	220
Luna trece rîdătore.	222
Pe un lăgăn	225
Fantasie și rime	228
Unei domne	230
Amorul 'mî-e păcatul	232
Maria	234
Cupa	254
Serenadă	257
P'aste ţermuri solitare	259
Cântecul svînturaturui	261
Sonet	268
Spuneți'mi văi solitare	270
Sonet	273
Cântecul nebunului.	275
Sonet	279
Pe cerul vieții mele	281
Somnolență	283
The spleen	286
Noćturna	294
Balada Dracului.	297

La pag. 241 rîndul 13 de sus, în loc de 'și înclină să se citească își pună.

La pag. 250 rîndul 3 de jos, în loc de ele să se citească el e.

